integra

Alarmsysteem

INTEGRA Plus

Firmware versie 1.21

NL



INSTALLATIEHANDLEIDING

integra_plus_i_nl 11/22

SATEL sp. z o.o. • ul. Budowlanych 66 • 80-298 Gdańsk • POLAND
tel. +48 58 320 94 00
www.satel.pl

BELANGRIJK

Het alarmsysteem dient door gekwalificeerd personeel geïnstalleerd te worden.

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u begint met installeren, om fouten te voorkomen die kunnen leiden tot het niet functioneren dan wel schade aan de apparatuur veroorzaakt.

Koppel altijd de voeding los voordat u enige elektrische aansluitingen maakt.

Wijzigingen, modificaties of reparaties welke uitgevoerd worden door een niet geautoriseerd persoon door de fabrikant, zal het recht op garantie doen vervallen.

SATEL streeft ernaar de kwaliteit van haar producten voortdurend te verbeteren, wat kan resulteren in wijzigingen van de technische specificaties en software. De actuele informatie over de aangebrachte wijzigingen is beschikbaar op de website.
Bezoek ons op:
https://support.satel.pl

De verklaring van overeenstemming kan worden geraadpleegd op www.satel.pl/ce

De volgende symbolen kunnen in deze handleiding gebruikt worden:

- opmerking;
- waarschuwing.

Wijzigingen gemaakt in firmware versie 1.21

Bediendelen	Ondersteuning voor de INT-TSG2 en INT-TSH2 bediendelen met firmware versie 2.01.
Uitbreiding modules	Ondersteuning voor de ACU-220 en ACU-280 controllers met firmware versie 6.05 en 6.06.
Zones	Functie 82. IN-/UITSCHAKELEN type zones kunnen een groep van blokken besturen.
Uitgangen	Functie 31. ACCUSTORING (MOEDERBORD) kan de melding hoge interne weerstand van de accu aangeven. Nieuwe optie: ART-200 toegevoegd (voor de 120. THERMOSTAAT type uitgangen).

INHOUD

1. Algemeen....3
2. Eigenschappen....3
3. Bediendelen....6
3.1 Eigenschappen van bediendelen met mechanische toetsen....7
4. Uitbreiding modules....7
4.1 Modules welke aangesloten worden op de bediendeel bus....7
4.2 Modules welke aangesloten worden op de uitbreiding bus....8
5. Systeem installatie....10
5.1 Installatie plan....11
5.2 Inschatting stroomverbruik in het systeem....11
5.3 Bekabeling....11
5.4 Installatie van de hoofdprint....12
5.4.1 Beschrijving van de hoofdprint....12
5.5 Aansluiten van apparaten op de bediendeel bus....14
5.5.1 Adresseren van apparaten aangesloten op de bediendeel bus....15
5.5.2 Nummering van de bediendeel zones....16
5.5.3 Computer aansluiten op de RS-232 poort van het bediendeel....17
5.6 Apparaten aansluiten op de uitbreiding bus....17
5.6.1 De INT-VG, INT-AV module of CA-64 SM uitbreiding aansluiten....19
5.6.2 Adressering van apparaten aangesloten op de uitbreiding bus....19
5.7 Detectoren aansluiten....19
5.7.1 End-of-line weerstanden....20
5.8 Aansluiten van sirenes / flitsers....20
5.9 Telefoonlijn aansluiten....21
5.10 Voeding aansluiten....22
5.10.1 Voeding....22
5.10.2 Back-up voeding....23
5.10.3 Opstart procedure van het alarmsysteem....23
5.11 Opstarten van het alarmsysteem....23
5.12 Starten van de service mode via de “RESET pinnen” (of bij gebruik van een draadloos bediendeel)....24
5.13 Computer verbinden met het alarmsysteem....25
5.14 Aansluiten van een extern modem....26
5.14.1 Modem instellingen configureren....27
5.15 Aansluiten van een printer....28
6. Nummering van zones en uitgangen in het systeem....29
7. De batterij van de hoofdprint vervangen....30
8. Specificaties....31
8.1 Alarmsysteem....31
8.2 INT-KLCD bediendeel....32
8.3 INT-KLCDR bediendeel....32
8.4 INT-KLCDL bediendeel....32
8.5 INT-KLCDS bediendeel....33
8.6 INT-KLCDK bediendeel....33
8.7 INT-KLFR bediendeel....33
9. Handleiding update historie....33

1. Algemeen

Deze handleiding heeft betrekking op de INTEGRA Plus alarmsysteem series:

- INTEGRA 64 Plus
- INTEGRA 128 Plus
- INTEGRA 256 Plus

De handleiding beschrijft tevens bediendelen en andere apparaten welke kunnen samen werken met de INTEGRA Plus alarmsystemen.

De INTEGRA Plus alarmsystemen voldoen aan de volgende standaarden:

- EN 50131-1 Grade 3,
- EN 50131-3 Grade 3,
- EN 50131-6 Grade 3,
- EN 50130-4,
- EN 50130-5 Class II.

2. Eigenschappen

Systeem structuur

- 32 blokken.
- 8 objecten (subsystemen).

Zones

- 16 programmeerbare bekabelde zones op de hoofdprint:
  - ondersteuning voor NO en NC detectoren, als ook voor rolluik en tril detectoren,
  - ondersteuning voor 1 EOL, 2 EOL en 3EOL configuratie,
  - programmeerbare end-of-line weerstand waarden,
  - verschillende zone types.
- Maximaal aantal programmeerbare zones:
  - tot 64 (INTEGRA 64 Plus),
  - tot 128 (INTEGRA 128 Plus),
  - tot 256 (INTEGRA 256 Plus).

Uitgangen

- 16 programmeerbare bekabelde uitgangen op de hoofdprint:
  - 4 hoogvermogen uitgangen,
  - 12 laagvermogen uitgangen, OC type,
  - meer dan 100 functies,
  - uitvoeren van aangepaste besturingsfuncties door het kunnen programmeren van complexe logische bewerkingen op de uitgangen.
- Maximaal aantal programmeerbare uitgangen:
  - tot 64 (INTEGRA 64 Plus),
  - tot 128 (INTEGRA 128 Plus),
  - tot 256 (INTEGRA 256 Plus).
- 3 hoogvermogen uitgangen op de hoofdprint met voedingsuitgang functionaliteit.

Communicatie bussen

- Bediendeelbus voor het aansluiten van max. 8 apparaten.
- Twee uitbreiding bussen voor aansluiting van max. 64 apparaten (32 apparaten op elke bus).

Communicatie

- Telefoonkiezer voor:
  – gebeurtenis rapportage,
  – sturen van berichten,
  – alarmsysteem status controle via de telefoon (DTMF),
  – bediening van de uitgangen van het alarmsysteem via de telefoon (DTMF).
- Ingebouwde 300 bps modem voor bediening en programmering op afstand van het alarmsysteem.

Rapportage

- Gebeurtenis rapportage naar twee meldkamers:
  – verschillende communicatie formaten (inclusief Contact ID en SIA),
  – 4 telefoonnummers (2 hoofd + 2 back-up),
  – 8 klantnummers.
- Alternatieve manieren om gebeurtenissen te rapporteren zijn beschikbaar na het aansluiten van de volgende additionele modules:
  – Ethernet (TCP of UDP),
  – GPRS / LTE (TCP of UDP),
  – GSM,
  – SMS.

Berichten

- Berichtgeving naar 32 telefoonnummers in de vorm van:
  – spraakberichten, afgespeeld door een additionele module (INT-VG, CA-64 SM of SM-2),
  – tekstberichten, gedefinieerd door de installateur.
- Andere berichten opties zijn beschikbaar als er extra modules aangesloten zijn:
  – e-mail berichten waarvan de inhoud bestaat uit omschrijvingen uit het logboek (alleen i.c.m. een INT-GSM / INT-GSM LTE module),
  – SMS berichten waarvan de inhoud bestaat uit omschrijvingen uit het logboek (na installatie van een INT- GSM / INT-GSM LTE module in het alarmsysteem).

Logboek

- 5631 (INTEGRA 64 Plus), 22527 (INTEGRA 128 Plus) of 24575 (INTEGRA 256 Plus) gebeurtenissen.
- Een apart geheugen om gebeurtenissen op te slaan, welke vereist is door de EN 50131 standaard voor Grade 3.
- Logboek print mogelijkheden.

Gebruikers

- 8 hoofdgebruikers (managers).
- 192 (INTEGRA 64 Plus) of 240 (INTEGRA 128 Plus en INTEGRA 256 Plus) gebruikers.

- Het volgende kan toegewezen worden aan een gebruiker:
  – een code,
  – een proximity kaart (125 kHz passieve transponder zoals bijv. een kaart, een tag, etc.),
  – DALLAS iButton (chip),
  – handzender.
- Verschillende gebruiker types.
- Autorisatie niveau voor het bepalen van de toegangsrechten tot het systeem.

Extra functies

- Toegangscontrole functies gerealiseerd door middel van extra modules.
- 64 tijdschema's, geprogrammeerd door de installateur om automatisch:
  – blokken in/uit te schakelen,
  – uitgangen aan te sturen (verlichting schakelen, aansturen beregeningsinstallatie, etc.).
- Blok schema's, geprogrammeerd door de installateur of door gebruikers (1 voor elk blok) om blokken automatisch in of uit te schakelen.

Programmering

- Lokaal te programmeren via een:
  – bediendeel,
  – computer met het DLOADX programma erop geïnstalleerd en aangesloten op de RS-232 of USB poort van het alarmsysteem.
- Extern programmeren met een computer en het DLOADX programma erop geïnstalleerd via het:
  – telefoon netwerk (modem),
  – Ethernet (optioneel als de ETHM-1 / ETHM-1 Plus module aangesloten is),
  – Mobiel gegevensnetwerk [LTE/HSPA+/EDGE/GPRS-transmissie] (optioneel, als de INT-GSM / INT-GSM LTE -module in het systeem is geïnstalleerd of als de SATEL GSM-module is aangesloten).
- Extern programmeren via de webbrowser (optioneel als de ETHM-1 / ETHM-1 Plus module aangesloten is).
- Extern programmeren via een mobiele telefoon (optioneel als de ETHM-1 / ETHM-1 Plus module aangesloten is en/of een INT-GSM / INT-GSM LTE module aangesloten is).

Hoofdprint

- RS-232 poort (RJ type aansluiting) voor:
  – het aansluiten van een computer voor programmering (DLOADX programma), beheer van het systeem (GUARDX programma) of de firmware updaten van het alarmsysteem,
  – verbinding met de RS-232 poort van de ETHM-1 Plus / ETHM-1 / INT-GSM module (vereist voor extern programmering via deze modules),
  – ondersteuning voor een extern analoog, GSM of ISDN modem,
  – seriële printer aansluiting (voor het printen van gebeurtenissen).
- USB MINI-B voor het aansluiten van een computer voor programmering (DLOADX programma), beheer van het systeem (GUARDX programma) of de firmware updaten van het alarmsysteem,
- De mogelijkheid om de firmware te updaten zonder dat demontage van het alarmsysteem nodig is.

- 2 Aansluitingen voor een INT-VG spraakmodule, CA64-SM spraak synthesizers uitbreiding of SM-2 synthesizer.
- Real-time klok met kalender en batterij back-up.
- Leds welke de status weergeven van uitgangen, het accu laadcircuit en telefoonkiezer.
- Elektrische beveiliging van alle bekabelde zones, uitgangen en communicatie bussen.
- Ingebouwde geavanceerde geschakelde voeding met gescheiden circuits voor het laden van de accu en het voeden van overige apparaten.

3. Bediendelen

De INTEGRA Plus alarmsystemen ondersteunen de volgende bediendelen:

INT-TSG – touchscreen bediendeel,

INT-TSG2 – touchscreen bediendeel,

INT-TSH – touchscreen bediendeel,

INT-TSH2 – touchscreen bediendeel,

INT-TSI – touchscreen bediendeel,

INT-KSG – LCD bediendeel met tiptoetsen,

INT-KLCD – LCD bediendeel met mechanische toetsen,

INT-KLCDR – LCD bediendeel met mechanische toetsen en ingebouwde proximity kaartlezer,

INT-KLCDK – LCD bediendeel met mechanische toetsen,

INT-KLCDL – LCD bediendeel met mechanische toetsen,

INT-KLCDS – LCD bediendeel met mechanische toetsen,

INT-KLFR – LCD bediendeel met mechanische toetsen en ingebouwde proximity kaartlezer.

INT-KWRL – draadloos LCD bediendeel met mechanische toetsen en ingebouwde proximity kaartlezer (het aansluiten van een ACU-120 / ACU-270 controller is vereist),

INT-KWRL2 – draadloos LCD bediendeel met mechanische toetsen en ingebouwde proximity kaartlezer (het aansluiten van een ACU-220 / ACU-280 / ACU-120 / ACU-270 controller is vereist).

De aanbevolen bediendeel firmware versies zijn (bieden functionaliteit in overeenstemming met de eisen van de EN 50131 voor Grade 3):

- *INT-KLCD / INT-KLCDR – 1.12 (of nieuwer),*
- *INT-KLCDK / INT-KLCDL / INT-KLCDS – 6.12 (of nieuwer),*
- *INT-KSG – 1.02 (of nieuwer).*

De INTEGRA 256 Plus alarmsystemen ondersteunen de INT-KSG bediendelen met firmware versie 2.00 of nieuwer (de INT-KSG bediendelen met oudere firmware versies zullen niet geïdentificeerd worden).

De bediendelen zijn beschikbaar in verschillende kleur opties voor de behuizing, display en toetsenbord achtergrondverlichting. De kleur variant wordt weergeven via een extra toevoeging aan de naam van het bediendeel (bijv. INT-KLCD-GR – groen display en toetsen verlichting; INT-KLCD-BL – blauw display en toets verlichting).

Voor meer informatie over de INT-KSG, INT-KWRL, INT-KWRL2, INT-TSG, INT-TSG2, INT-TSH, INT-TSH2 en INT-TSI bediendelen verwijzen wij u naar de handleidingen, welke bij de bediendelen geleverd worden.

3.1 Eigenschappen van bediendelen met mechanische toetsen

- Display 2 x 16 karakters met achtergrondverlichting.
- Indicatie leds voor blokken / systeem status.
- Verlichte toetsen.
- Ingebouwde zoemer.
- 2 programmeerbare bekabelde zones:
  – ondersteuning voor NO en NC detectoren,
  – ondersteuning voor 1 EOL en 2 EOL configuratie.
- Sabotage beveiliging op 2 manieren – openen en verwijderen van de behuizing van de muur.
- RS-232 poort (PIN-5 aansluiting) voor beheer van het alarmsysteem bij gebruik van een computer met het GUARDX programma erop geïnstalleerd.

4. Uitbreiding modules

Uitbreidingsmodules zijn niet alleen voor uitbreiding van zones en uitgangen (bekabeld en draadloos), maar ook om het systeem te verbeteren met extra functionaliteiten.

Niet alle onderstaande modules voldoen aan de eisen van de EN 50131 voor Grade 3.

4.1 Modules welke aangesloten worden op de bediendeel bus

CA-64 PTSA. Neventableau print. Maakt visualisatie van de blok en zone status mogelijk van het alarmsysteem. Het alarmsysteem ondersteund neventableau printen met elektronische versie 1.4 (of nieuwer) en firmware versie 4.0 (of nieuwer).

ETHM-1 Plus / ETHM-1. Ethernet communicatie module. Maakt gebeurtenis reportage mogelijk als ook het bedienen en programmeren van het alarmsysteem via het Ethernet netwerk. De aanbevolen module versie is: 1.06 (of nieuwer).

INT-GSM. GPRS communicatie module. Maakt het mogelijk gebeurtenissen te rapporteren en de alarmcentrale via het mobiele datanetwerk (GPRS) te bedienen en te programmeren .

INT-GSM LTE. LTE communicatie module. Maakt het mogelijk gebeurtenissen te rapporteren en de alarmcentrale te bedienen en te programmeren via het mobiele datanetwerk (LTE/HSPA+/EDGE/GPRS).

De INT-GSM / INT-GSM LTE module kan op de bediendeel bus van het alarmsysteem worden aangesloten of op de RS-485 bus van de ETHM-1 Plus module. Als de ETHM-1 Plus module op het alarmsysteem aangesloten is, is het raadzaam om de INT-GSM / INT-GSM LTE module aan te sluiten op de RS-485-bus van de ETHM-1 Plus-module.

INT-RS / INT-RS Plus. Interface voor systeem integratie. Maakt het mogelijk om de computer aan te sluiten op het GUARDX programma, gebeurtenissen te rapporteren via een speciaal extern apparaat, of de inbraakcentrale te bedienen met andere software dan die van SATEL.

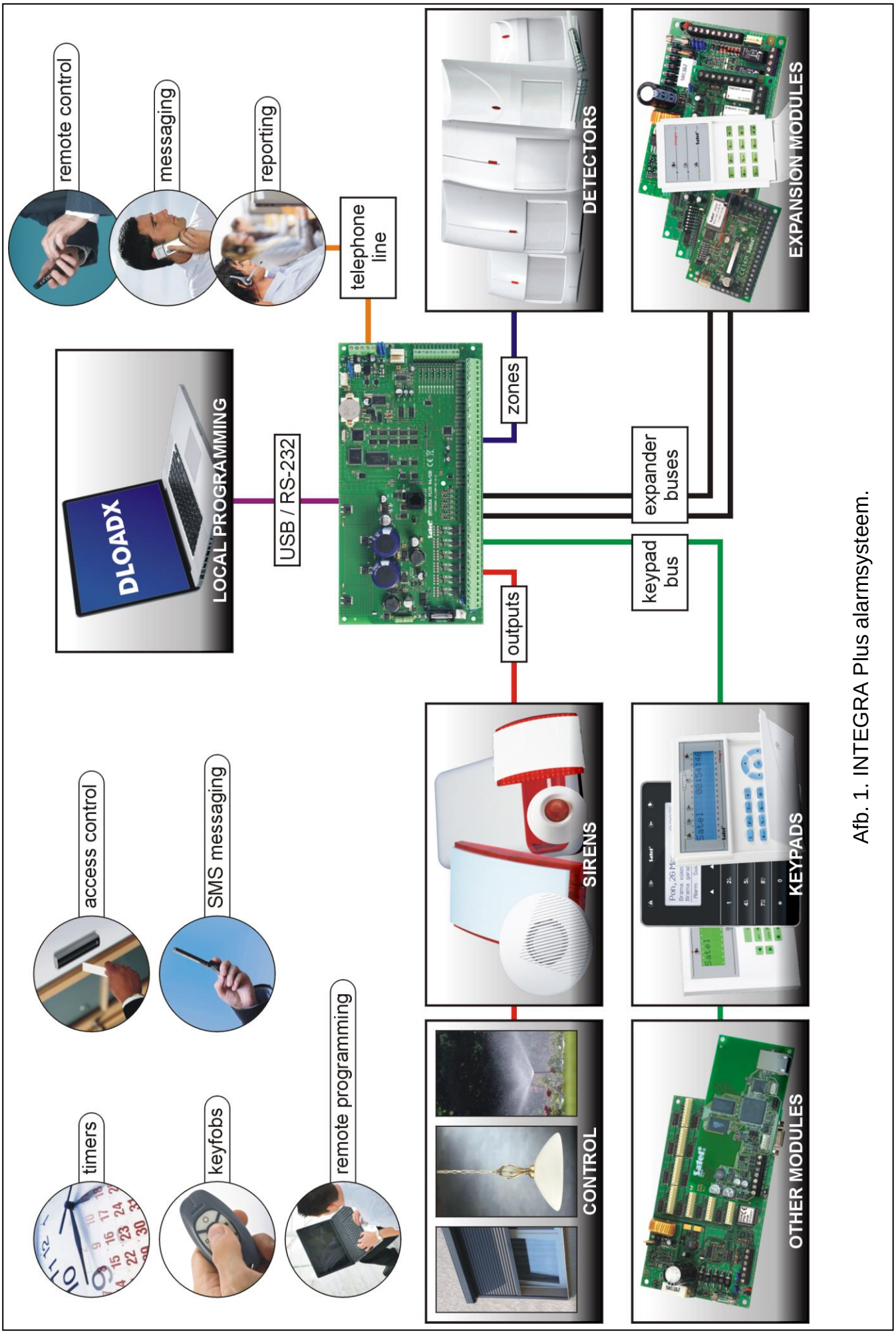
Alleen de INT-RS Plus interface werkt met het INTEGRA 256 Plus alarmsysteem.

4.2 Modules welke aangesloten worden op de uitbreiding bus

INT-RX / INT-RXS. 433 MHz handzender uitbreidingsmodule. Maakt bediening van het alarmsysteem mogelijk via het gebruik van 433 MHz handzenders.

INT-CR Proximity kaart Inschakel/Uitschakel module. Maakt inschakelen / uitschakelen en alarmen herstellen in blokken mogelijk via het gebruik van proximity kaarten, proximity tags en andere passieve transponders.

INT-S / INT-SF / INT-SK. Blok bediendeel. Maakt inschakelen / uitschakelen en alarmen herstellen in één blok mogelijk. Het blok bediendeel voorziet ook in toegangscontrole functies.



Afb. 1. INTEGRA Plus alarmsysteem.

INT-SCR. Multifunctioneel bediendeel. Deze kan werken als:

INT-S. Blok bediendeel.

INT-SCR. Blok bediendeel met kaartlezer. De functionaliteit is gelijk aan dat van het blok bediendeel.

INT-ENT. Toegang bediendeel. Hiermee kan de gebruiker de vertraging activeren voor de 3. VOLGZONE zone types. Na het verstrijken van de ingestelde tijd in het bediendeel, behalve als het systeem uitgeschakeld wordt, zullen de volg zones zich weer gedragen als inbraak zones.

INT-SZ / INT-SZK. Code slot. Maakt het uitvoeren van toegangscontrole functies mogelijk.

INT-R. Universele uitbreiding voor kaartlezers / chiplezers. Ondersteund proximity kaartlezers gefabriceerd door SATEL, lezers met een WIEGAND 26 interface of DALLAS chiplezers. Maakt het uitvoeren van toegangscontrole functies mogelijk.

INT-E / CA-64 E / CA-64 EPS. Zone uitbreiding. Voegt 8 bekabelde programmeerbare zones toe aan het alarmsysteem.

INT-ADR / CA-64 ADR. Adresseerbare zone uitbreiding. Voegt 48 adresseerbare zones toe aan het alarmsysteem. Het alarmsysteem ondersteund de adresseerbare zone uitbreiding vanaf firmware versie 1.5 (of nieuwer).

INT-O / INT-ORS / CA-64 O / CA-64 OPS. Uitgangen uitbreiding. Voegt 8 programmeerbare bekabelde uitgangen toe aan het alarmsysteem.

INT-PP / INT-IORS / CA-64 PP. Zone/uitgangen uitbreiding. Voegt 8 programmeerbare bekabelde zones en 8 programmeerbare bekabelde uitgangen toe aan het alarmsysteem.

ACU-220 / ACU-280. ABAX 2 draadloze systeem controller. Maakt het mogelijk het alarmsysteem te bedienen via ABAX 2 handzenders en ABAX 2 tweeweg draadloze apparaten te gebruiken in het alarmsysteem.

ACU-120 / ACU-270 / ACU-100 / ACU-250. ABAX draadloze systeem controller. Maakt het mogelijk het alarmsysteem te bedienen via ABAX 2 / ABAX handzenders en ABAX 2 / ABAX tweeweg draadloze apparaten te gebruiken in het alarmsysteem.

INT-VG. Spraak gestuurde module. Maakt afstandsbediening van het alarmsysteem mogelijk via het toetsenbord van de telefoon (interactief spraak gestuurd menu). Er kunnen tot 16 spraakberichten voor berichtgeving worden opgeslagen.

INT-VMG. Spraakberichten generator. Speelt opgenomen berichten af als een gespecificeerde gebeurtenis optreedt in het systeem.

INT-AV. Audio alarm verificatie module. Voor het op afstand verifiëren van alarmen via audio om zo valse alarmen te elimineren.

INT-KNX / INT-KNX-2. KNX integratie module. Maakt integratie van het alarmsysteem met het KNX systeem mogelijk.

5. Systeem installatie

Koppel altijd de voeding los voordat u enige elektrische aansluitingen maakt.

De volgende gereedschappen zijn handig tijdens de installatie:

- platte schroevendraaier 2.5 mm,
- Phillips schroevendraaier,
- zijkniptang,
- platbektang,
- (accu) boormachine.

5.1 Installatie plan

Voor de installatie dient een beveiligingsplan voor het alarmsysteem te worden gemaakt. Geadviseerd wordt om van tevoren een tekening te maken met daarin alle componenten die gebruikt gaan worden in het alarmsysteem: installatie locatie van het alarmsysteem, bediendelen, detectoren, sirenes, uitbreidingsmodules, etc.. Het alarmsysteem en andere beveiligingscomponenten dienen binnen het beveiligde gebied te worden geïnstalleerd.

Bij het schrijven van de data naar het FLASH geheugen en als het STARTER programma geactiveerd is (voor het uitvoeren van een alarmsysteem firmware update) zullen de uitgangen op de uitbreidingen worden gedeactiveerd. De status van de uitgangen op de hoofdprint van het alarmsysteem blijven ongewijzigd. Houd hier rekening mee bij het ontwerpen van het alarmsysteem. Aanbevolen wordt dat apparaten waarvan de werking nooit verstoord mag worden (door het schrijven van data naar het FLASH geheugen of na het starten van de STARTER), aan te sluiten op de uitgangen van de hoofdprint.

5.2 Inschatting stroomverbruik in het systeem

Aan het begin van het beveiligingsplan zult u een optelsom moeten maken van alle stroom verbruiken van alle apparaten in het systeem (systeem hoofdprint, bediendelen, additionele modules, detectoren, sirenes, enz.). Bij de calculatie moet ook rekening gehouden worden met de accu laadspanning. Als de som van het totale stroomverbruik de capaciteit van het alarmsysteem zal overschrijden, dan dienen er uitbreidingen met voeding of een additionele voedingen geïnstalleerd te worden.

De som van het stroomverbruik door de apparaten aangesloten op de voedingsunit (uitbreiding met voeding) mogen niet de maximale stroom van de voedingsuitgang overschrijden.

Indien u van plan bent om apparaten aan te sluiten op de voedingsuitgangen (op de hoofdprint, uitbreiding met voeding, enz.), onthoud dan dat de som van het stroomverbruik door deze apparaten, niet de maximale stroom capaciteit mag overschrijden van de uitgangen.

5.3 Bekabeling

Het wordt aanbevolen on–afgeschermde alarmkabel te gebruiken voor het gehele systeem.

Indien u twisted-pair kabel gebruikt, onthoud dan dat de DTM en CKM / DT1 en CK1 / DT2 en CK2 (data en clock) signalen nooit door één twisted ader paar mogen lopen.

Het is aan te bevelen afzonderlijke kabels te gebruiken voor de bediendeel bus en de uitbreiding bus.

De dwarsdoorsnede van de voedingskabels moeten zo worden bepaald, dat tussen de voeding en het te voeden apparaat, het voltage niet meer zakt dan 1V t.o.v. het uitgangsvoltage.

Om een goede werking van het systeem te garanderen, is het belangrijk er voor te zorgen dat de capacitieve weerstand van de bekabeling zo laag als mogelijk is. Wanneer de afstanden tussen de apparaten te groot zijn dan is het mogelijk voor elk signaal meerdere aders parallel aan te sluiten, om zo de geleidingsweerstand te verminderen. Dit kan echter leiden tot een verhoging van de capacitieve weerstand. Indien het alarmsysteem, bediendelen en uitbreidingen aangesloten zijn met bekabeling welke een te hoge weerstand of capacitieve weerstand hebben, dan kan dit er voorzorgen dat deze niet correct functioneren (bijvoorbeeld: het alarmsysteem kan apparaten op de bus niet identificeren, apparaten worden als “niet aanwezig” gerapporteerd, etc.). Bij het selecteren van de kabel

dient u rekening te houden met de aanbevolen ader doorsnede en afstanden, welke vermeld worden in de tabellen van de diverse apparaten.

Onthoud bij het bekabelen dat er voldoende ruimte zit tussen de laag voltage kabels en de 230 VAC kabels. Vermijd het parallel lopen van de signaalkabels aan de 230 VAC kabels of in de nabijheid van deze.

5.4 Installatie van de hoofdprint

De hoofdprint bevat elektronische componenten welke gevoelig zijn voor elektrische ladingen.

U dient alle bekabeling, aansluitingen en installaties van apparaten te voltooien voordat u de accu en AC voeding aansluit op het alarmsysteem.

Het alarmsysteem dient inpandig te worden geïnstalleerd, in ruimtes met een normale luchtvochtigheid. Het alarmsysteem dient te worden beveiligd tegen ongeautoriseerde toegang.

Een permanente 230 V AC voeding met randaarde dient aanwezig te zijn in de ruimte waar het systeem geïnstalleerd gaat worden.

5.4.1 Beschrijving van de hoofdprint

Beschrijving van de aansluitingen:

AC - voedingsingangen (20 V AC)

COM - common ground.

OUT1...OUT4 - programmeerbare hoogvermogen uitgangen (indien een hoogvermogen niet gebruikt wordt, dan dient altijd een 2.2 kΩ weerstand te worden aangesloten over de uitgang en de common aansluitingen)

+KPD - specifieke voedingsuitgang voor aansluiting van apparaten op de bediendeel bus (13.6...13.8 V DC)

DTM - bediendeel bus data.

CKM - bediendeel bus clock.

+EX1 / +EX2 - specifieke voedingsuitgang voor aansluiting van apparaten op de uitbreiding bus (13.6...13.8 V DC)

DT1 / DT2 - uitbreiding bus data

CK1 / CK2 - uitbreiding bus clock

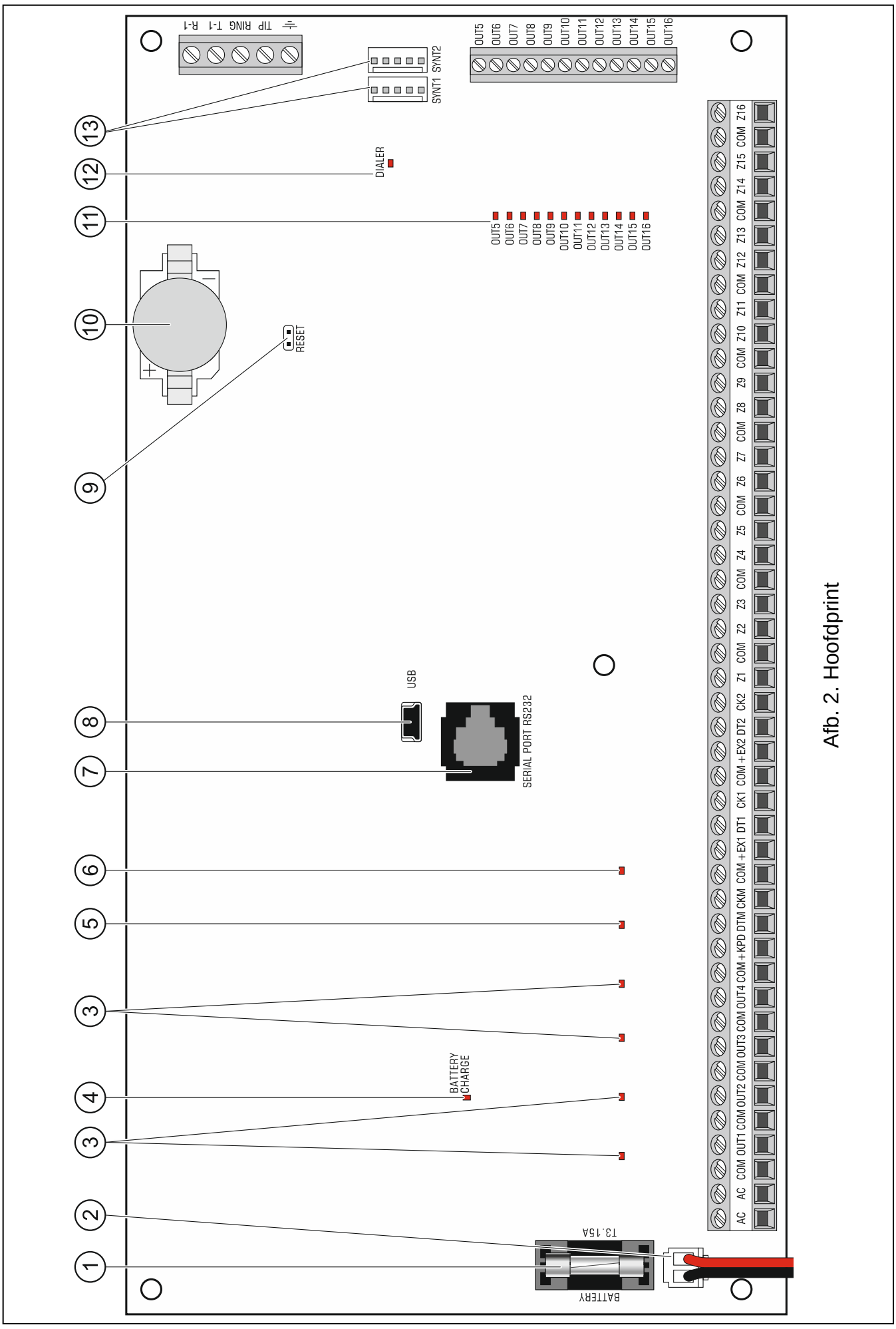
Z1...Z16 - zones

OUT5...OUT16 - programmeerbare laagvermogen uitgangen, OC type

⏚ - aarde aansluiting voor de telefoonkiezer (alleen aansluiten bij geaarde telefoon toepassingen (niet in Nederland gebruiken)

TIP, RING - telefoonlijn ingang (van de telecom provider)

T-1, R-1 - telefoonlijn uitgang (telefoontoestel aansluiting)



Afb. 2. Hoofdprint

Uitleg voor Afb. 2:

① Zekering voor het accu laadcircuit.

② accu aansluitkabels (rood +, zwart -).

③ led status indicaties van de hoogvermogen uitgangen.

④ Accu oplaad indicatie led.

⑤ led status indicatie van de +KPD voedingsuitgang.

⑥ led status indicatie van de +EX1 en +EX2 voedingsuitgangen.

⑦ RS-232 poort (RJ type aansluiting).

⑧ USB MINI-B aansluiting.

⑨ RESET pinnen voor het opstarten van het alarmsysteem in geval van nood (zie: NOOD OPSTART PROCEDURE VAN HET ALARMSYSTEEM p. 24).

⑩ Lithium batterij voor de klok en RAM back-up. Het verwijderen van de batterij zal resulteren in het verliezen van de klok instellingen en alle data bewaard in het RAM geheugen zullen worden gewist.

Plaats de batterij niet eerder in de houder dan vlak voordat u het alarmsysteem opstart.

Na maximaal 5 jaar dient u de batterij te controleren.

⑪ led status indicaties van de laagvermogen uitgangen.

⑫ DIALER led voor status indicatie van de on-board telefoonkiezer.

⑬ Aansluiting(en) voor de INT-VG spraak gestuurde module, INT-AV audio alarmverificatie module, CA-64 SM of SM-2 spraakmodule.

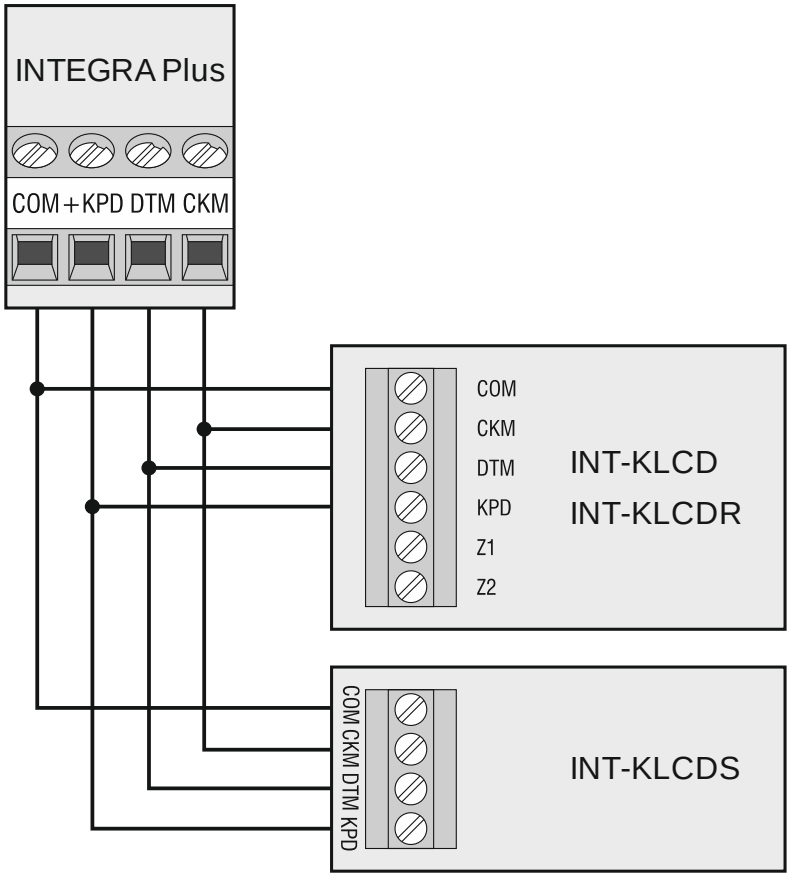
5.5 Aansluiten van apparaten op de bediendeel bus

De bekabeling van de bus moeten in één kabel zitten.

*De maximale afstand tussen het bediendeel (of andere apparaten aangesloten op de bediendeel bus) en het alarmsysteem mag tot **300 m** zijn. Deze afstand heeft betrekking op een bediendeel welke gevoed wordt vanuit de bus.*

De totale afstand van de bus mag 1000 m bedragen indien de bediendelen lokaal gevoed worden (wel de COM doorverbinden).

Het voedingsvoltage gemeten op de LCD bediendeel aansluitingen, met het display en achtergrondverlichting aan, mag niet lager zijn dan 11 V.



Afb. 3. Aansluiting van bediendelen (andere apparaten op dezelfde manier).

Tabel 1 toont het aantal benodigde aders voor een correcte aansluiting van de apparaten op de bediendeel bus bij gebruik van 0.5 mm Ø (0,22 mm^2) aderdikte.

	+KPD	COM	CKM	DTM
Afstand	**Aantal aders**			
tot 100 m	1	1	1	1
100-200 m	2	2	1	1
200-300 m	4	4	2	2

Tabel 1.

5.5.1 Adresseren van apparaten aangesloten op de bediendeel bus

Ieder apparaat dat wordt aangesloten op de uitbreiding bus dient zijn eigen individuele adres te krijgen in het bereik van 0 tot 7. De adressen mogen niet herhaald worden (het alarmsysteem ondersteund geen dubbele adressen). Het wordt aanbevolen om opeenvolgende adressen toe te wijzen, beginnend vanaf 0.

In de bediendelen worden de adressen softwarematig ingesteld. Standaard staat adres 0 ingesteld. Bij het opstarten van een standaard alarmsysteem worden alle bediendelen aangesloten op de bus ondersteund, onafhankelijk welke adressen zijn ingesteld. Hierdoor is het mogelijk om alle correcte individuele adressen in de bediendelen in te stellen door middel van de identificatie procedure.

Andere apparaten aangesloten op de bediendeel bus dienen geadresseerd te worden door middel van de DIP-switches of via de jumpers.

Programmeren bediendeel adres via de service mode

1. Voer de **service code** in (standaard 12345) en druk op de ✻ toets.
2. Gebruik de ▲ of ▼ toetsen om de SERVICE MODE op te zoeken in de lijst en druk de # of ▶ toets.
3. Start de BEDIENDEEL ADR. functie (▶STRUCTUUR ▶HARDWARE ▶IDENTIFICATIE ▶BEDIENDEEL ADR.).
4. Het bericht zoals in Fig. 4 getoond zal worden weergeven in alle bediendelen welke aangesloten zijn op het alarmsysteem.



n=0...7, huidig adres van het bediendeel

Afb. 4. Programmeren van het bediendeel adres via de service functie.

5. Voer het juiste adres in op alle bediendelen (in het bereik van 0-7). De adreswijziging wordt bevestigd door vier korte en een lange toon.
6. Om de adreswijziging te beëindigen, drukt u op de ✻ toets. De functie wordt automatisch beëindigd na 2 minuten vanaf het moment van opstarten. Beëindiging van de functie is gelijk aan het verlaten van de service mode en herstarten van het bediendeel. (het service mode menu zal worden getoond op het bediendeel met het laagste adres).

Programmeren bediendeel adres zonder gebruik van de service mode

Deze methode van adres programmering is specifiek handig als er dubbele adressen zijn gebruikt waardoor het binnengaan van de Service mode niet meer mogelijk is.

1. Koppel de bediendeel voeding los (KPD) en ook de CKM en DTM.
2. Sluit op het bediendeel de CKM en DTM kort met een draadbrug.
3. Sluit de voeding van het bediendeel voeding weer aan.
4. De tekst met daarin het huidige adres wordt getoond op het display.
5. Voer een nieuw adres in. Het bediendeel bevestigt de wijziging van de functie met vier korte en een lange toon. Indien het noodzakelijk is het ingevoerde adres te wijzigen en drukt u op de ✻ toets (het bediendeel zal herstarten en een corresponderend bericht zal worden weergegeven op het display).
6. Koppel de voeding van het bediendeel weer los.
7. Haal de draadbrug tussen de CKM en DTM aansluiting van het bediendeel weer los.
8. Sluit het bediendeel weer correct aan op het alarmsysteem.

5.5.2 Nummering van de bediendeel zones

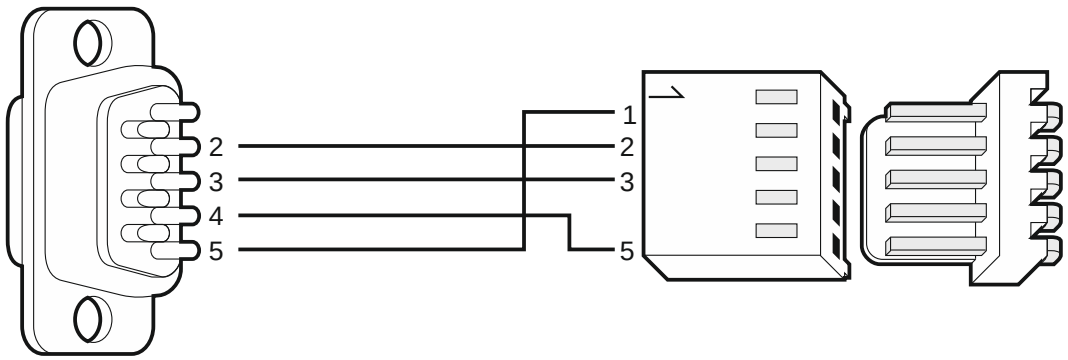
Het adres ingesteld in het bediendeel bepaald welke bediendeel zone nummers worden toegewezen in het systeem (zie tabel 2). U kunt voor elk bediendeel bepalen of de zones wel of niet worden gebruikt in het systeem. Indien de zone nummers van bediendelen en uitbreidingen samenvallen, hebben de bediendeel zones prioriteit (in een dergelijk geval, worden de corresponderende uitbreiding zones niet ondersteund).

Bediendeel adres	Zone nummer in het systeem					
	INTEGRA 64 Plus		INTEGRA 128 Plus		INTEGRA 256 Plus	
	Z1	Z2	Z1	Z2	Z1	Z2
0	49	50	113	114	241	242
1	51	52	115	116	243	244
2	53	54	117	118	245	246
3	55	56	119	120	247	248
4	57	58	121	122	249	250
5	59	60	123	124	251	252
6	61	62	125	126	253	254
7	63	64	127	128	255	256

Tabel 2.

5.5.3 Computer aansluiten op de RS-232 poort van het bediendeel

Op sommige bediendelen kan de RS-232 poort gebruikt worden om er een computer mee te verbinden waar het GUARDX programma op geïnstalleerd is (zie Fig. 5). Het wordt aanbevolen normale niet afgeschermde alarmkabel te gebruiken voor het gehele systeem (gebruik van twisted pair kabel, bijvoorbeeld: UTP, STP, FTP wordt niet aangeraden). De maximale afstand tussen de computer en het bediendeel is **10 m**.



Afb. 5. Computer aansluiting op de RS-232 poort van het bediendeel. Rechts weergegeven is de bediendeel interface. Links weergegeven is de DB-9 female connector, gezien vanaf de soldeer zijde.

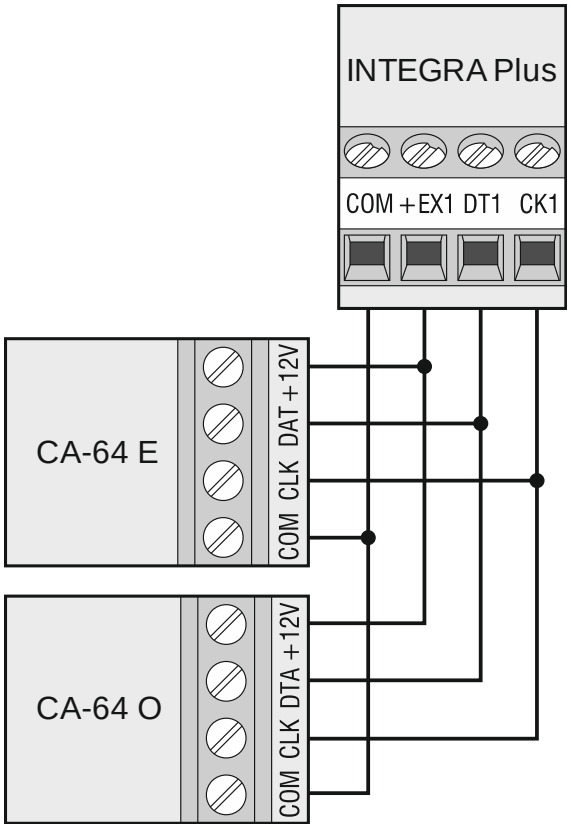
Start de RS COMMUNICATIE optie in de optie in het bediendeel waarmee de computer met het GUARDX programma aangesloten is. Data uitwisseling met de computer begint automatisch wanneer het GUARDX programma wordt gestart.

5.6 Apparaten aansluiten op de uitbreiding bus

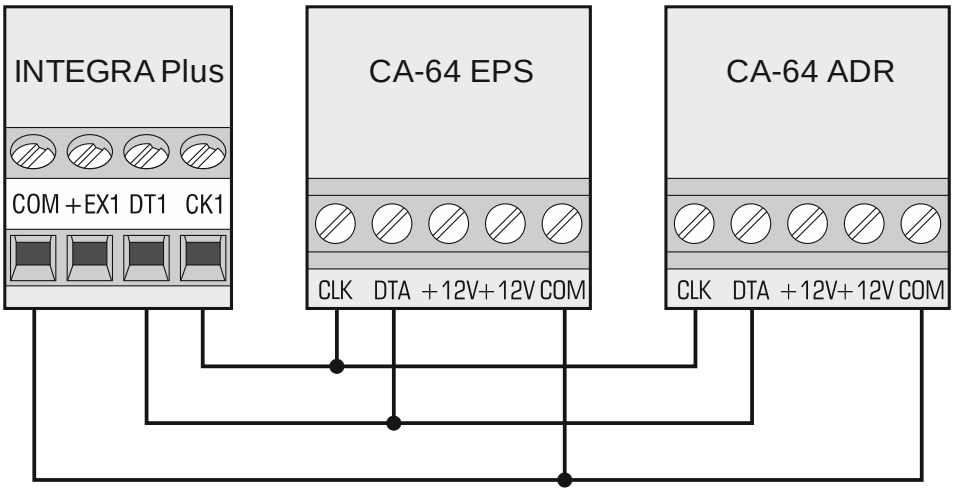
De bekabeling van de bus moeten in één kabel zitten.

*De totale lengte van de uitbreiding bus mag de **1000 m**. niet overschrijden.*

De module mag direct van het alarmsysteem gevoed worden als de afstand tussen de module en het alarmsysteem de 300 m. niet overschrijdt. Indien de afstand groter is dient een andere voeding gebruikt te worden voor de module (een voeding of uitbreiding met voeding).



Afb. 6. Aansluiten van modules zonder voeding.



Afb. 7. Aansluiten van modules met voeding.

Tabel 3 toont het aantal aders voor een juiste verbinding van het apparaat naar de uitbreiding bus, bij gebruik van normale onafgeschermde alarmkabel met een diameter van 0.5 mm Ø (0,22mm2).

	CK1 / CK2	DT1 / DT2	COM
Afstand	**Aantal aders**		
tot 300 m	1	1	1
300 – 600 m	2	2	2
600 – 1000 m	2	2	4

Tabel 3.

5.6.1 De INT-VG, INT-AV module of CA-64 SM uitbreiding aansluiten

Bij het aansluiten van de INT-VG spraakmodule, INT-AV audio alarmverificatie module of de CA-64 SM spraak synthesizer uitbreiding dienen alleen de CLK en DTA aangesloten te worden op de bus. Beide apparaten zijn voorzien van een PIN5 connector, welke aangesloten dient te worden op de daarvoor bestemde SYNT1 of SYNT2 aansluiting van de hoofdprint.

Alleen één INT-VG module of CA-64 SM uitbreiding kan worden aangesloten op het INTEGRA 64 alarmsysteem, dit omdat er niet meer dan 16 spraakberichten kunnen worden afgespeeld.

5.6.2 Adressering van apparaten aangesloten op de uitbreiding bus

Ieder apparaat dat wordt aangesloten op de uitbreiding bus dient zijn eigen individuele adres te krijgen in het bereik van 0 tot 31. De adressen van de apparaten aangesloten op dezelfde bus mogen niet dubbel gebruikt worden (het alarmsysteem ondersteund geen identiek adressen). Het wordt aanbevolen om opeenvolgende adressen toe te wijzen, beginnend vanaf 0. Bij de meeste apparaten dient het adres via DIP-switches ingesteld te worden.

Indien een apparaat op de tweede bus aangesloten wordt, dan kan het systeem worden uitgebreid met 32 adressen.

Het adres heeft invloed op de nummering van zones en uitgangen in het systeem (zie paragraaf NUMMERING VAN ZONES EN UITGANGEN IN HET SYSTEEM p. 29).

5.7 Detectoren aansluiten

Hoe de detector aangesloten moet worden op de zone hangt af van de configuratie welke gekozen gaat worden voor die zone. De zones op de hoofdprint van het alarmsysteem ondersteunen de volgende configuraties:

NC – aansluit type bedoeld voor het aansluiten van apparaten met een NC (normally closed) alarm uitgang. Openen van het circuit zal het alarm activeren.

NO – aansluit type bedoeld voor het aansluiten van apparaten met een NO (normally open) alarm uitgang. Sluiten van het circuit zal het alarm activeren.

EOL – aansluit type bedoeld voor het aansluiten van apparaten met een NC of NO alarm uitgang met 1 EOL weerstand. Sluiten of openen van het circuit zal het alarm activeren.

2EOL/NC – aansluit type bedoeld voor het aansluiten van apparaten met een NC alarm en sabotage uitgang. De zone kan 3 statussen detecteren: normaal, alarm, sabotage.

2EOL/NO – aansluit type gelijk aan de 2EOL/NC, maar voor detectoren met een NO alarm uitgang.

Rolluik – aansluit type bedoeld voor het aansluiten van rolluik detectoren.

Tril – aansluit type bedoeld voor het aansluiten van tril detectoren. Op de zone kan ook een NC detector aangesloten worden (bijv. een trildetector, detector en een magneetcontact kunnen in serie worden aangesloten).

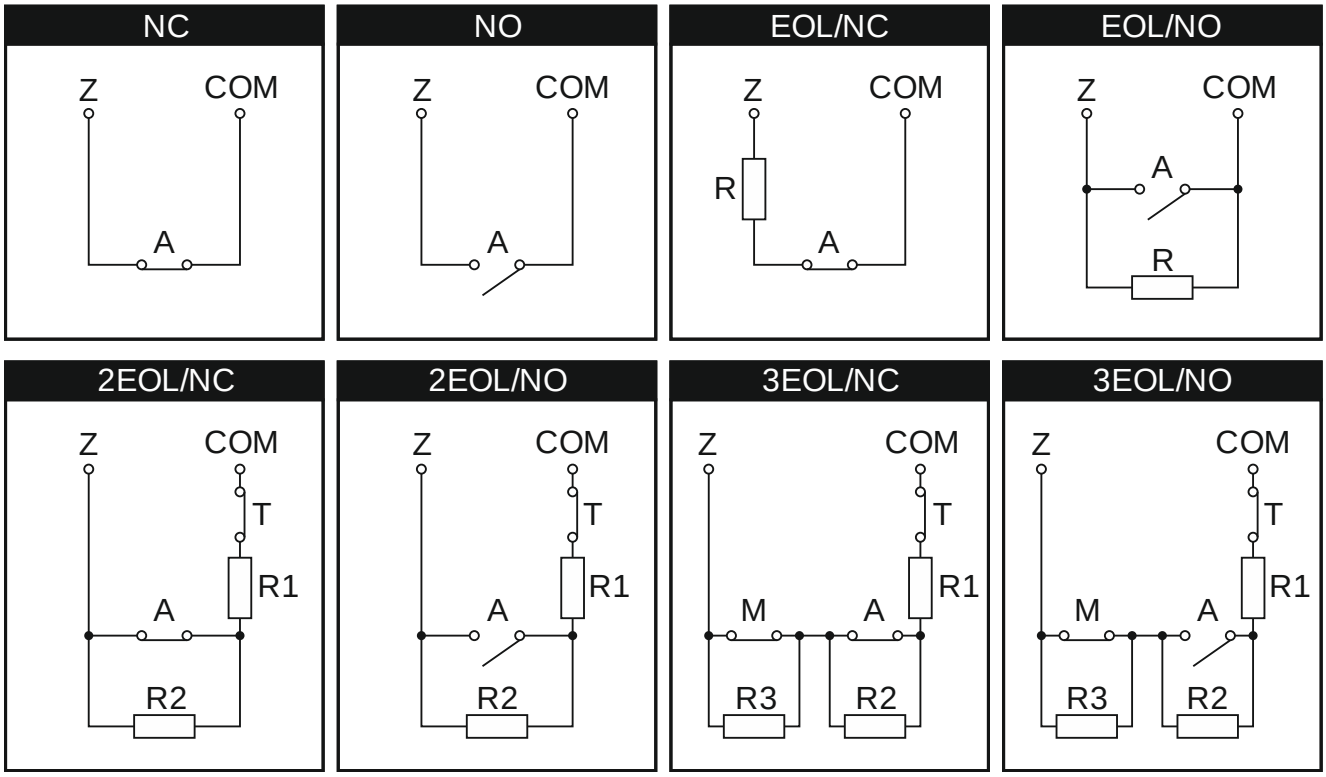
Volg uitgang – bij gebruik van deze configuratie dient er geen detector aangesloten te worden. De zone status hangt af van de status van de geselecteerde uitgang (de uitgang hoeft niet fysiek aan de zone gekoppeld te worden).

Rolluik 2EOL – aansluit type gelijk aan de 2EOL/NC, maar voor rolluik detectoren.

Tril 2EOL – aansluit type gelijk aan de 2EOL/NC, maar voor trilling detectoren.

3EOL/NC – aansluit type bedoeld voor het aansluiten van apparaten met een NC alarm, sabotage uitgang en anti-mask uitgang. De zone kan 4 statussen detecteren: normaal, alarm, sabotage en maskering van de detector.

3EOL/NO – aansluit type gelijk aan de 3EOL/NC, maar voor detectoren met een NO alarm uitgang.



Afb. 8. Detector aansluit voorbeelden. De detector uitgangen worden met letters weergeven: A - alarm, T – sabotage, M – anti-mask. R=R1+R2.

5.7.1 End-of-line weerstanden

De weerstandswaarden van R1, R3 en R2 EOL zijn programmeerbaar binnen een bereik van 500 Ω tot 15 kΩ (de som van de ingestelde waardes mag de 15 kΩ niet overschrijden – zie PROGRAMMEER handleiding). De fabriekswaarden zijn als volgt:

R1 = 1.1 kΩ,

R2 = 1.1 kΩ,

R3 = 2.2 kΩ.

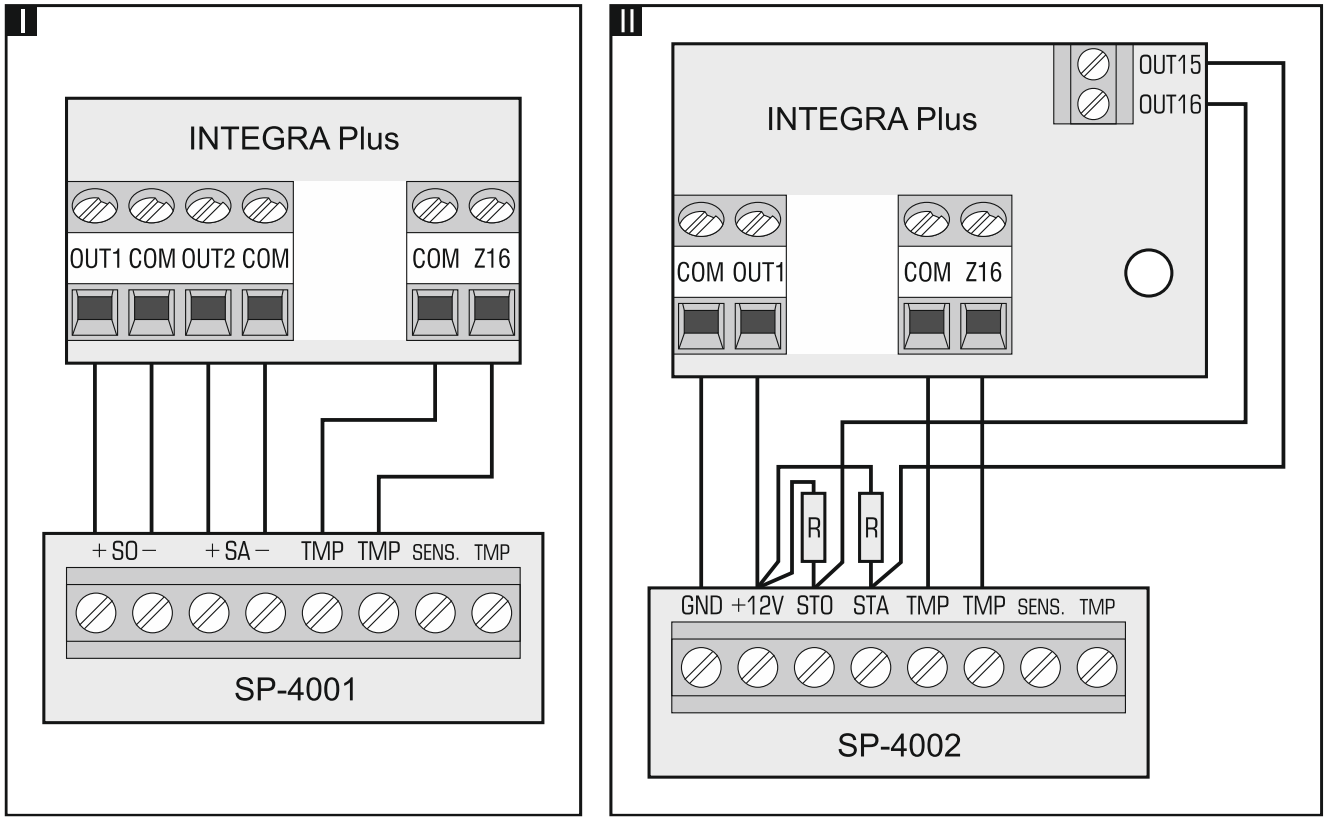
Bij een 1 EOL configuratie is één 2.2 kΩ weerstand nodig, en bij een 2 EOL configuratie, twee keer een 1.1 kΩ weerstand.

Indien de weerstandswaarde in een bediendeel of uitbreiding niet programmeerbaar is, dan dient bij de 1 EOL configuratie de 2.2 kΩ weerstand gebruikt te worden en bij de 2 EOL configuratie – twee 1.1 kΩ weerstanden.

Bij het programmeren van de R3 weerstandswaarde dient u te onthouden dat deze met minimaal 500 Ω moet verschillen van de R2 weerstand.

5.8 Aansluiten van sirenes / flitsers

Indien een hoogvermogen niet gebruikt wordt, dan dient altijd een 2.2 kΩ weerstand te worden aangesloten over de uitgang en de common aansluitingen.



Afb. 9. Sirene aansluit voorbeeld. I – sirene zonder eigen voeding – alarm signalering wordt aangestuurd door de hoogvermogen uitgangen. II - sirene met eigen voeding – alarm signalering wordt aangestuurd door de laagvermogen uitgangen waarbij de hoogvermogen uitgang dient als voedingsuitgang. De weerstandswaarde van R is 2.2 kΩ. In beide gevallen is de sabotage aangesloten op zone Z16.

5.9 Telefoonlijn aansluiten

Verstuur geen telefoon signalen en alarmsysteem signalen over dezelfde kabel. Dit kan beschadigingen in het systeem veroorzaken in geval van een hoge piekspanning afkomstig van de telefoonlijn.

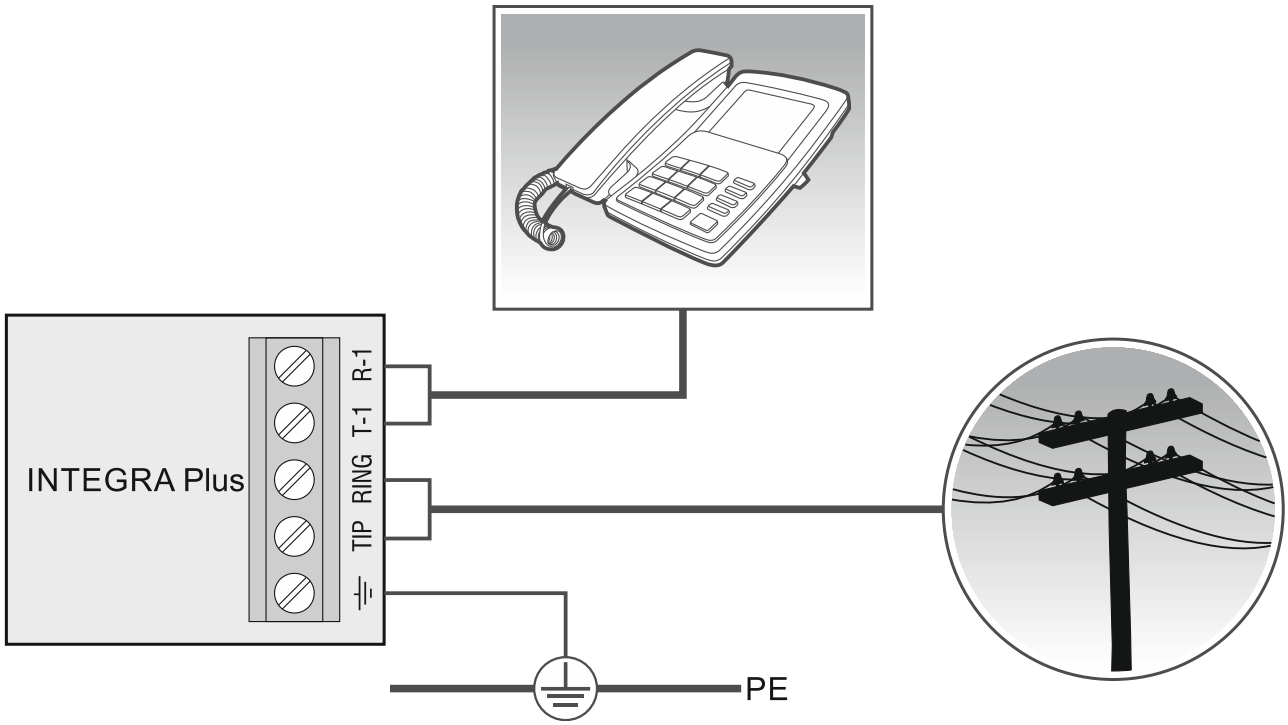
Het alarmsysteem mag alleen op analoge PSTN telefoonlijnen worden aangesloten.

De systeem installateur dient de gebruiker de noodzakelijke informatie te verstrekken over hoe het alarmsysteem aangesloten is op het telefoon netwerk.

Het alarmsysteem dient direct op de telefoonlijn aangesloten te worden (op de aansluitingen gemarkeerd met TIP, RING). Andere apparaten welke de telefoonlijn gebruiken (bijv. telefoontoestel, fax) dienen na het alarmsysteem aangesloten te worden (op de aansluitingen gemarkeerd met T-1, R-1). Vandaar dat de telefoonlijn met een vier–aderige kabel aangesloten moet worden op het alarmsysteem. Bij aansluiting op deze manier zal het alarmsysteem volledig beslag kunnen leggen op de lijn voor de duur van de oproep. Hiermee wordt voorkomen dat de telefoonkiezer wordt geblokkeerd, bijvoorbeeld door het opnemen van de telefoonhoorn (een dergelijke situatie zou plaatsvinden, indien het alarmsysteem aangesloten is op de telefoonlijn van telefoontoestel).

Indien ADSL wordt gebruikt, dan dient het alarmsysteem achter de ADSL splitter aangesloten te worden, en alle overige apparaten welke een analoge lijn gebruiken, op het alarmsysteem.

Sluit in Nederland nooit de ⏚ aansluiting aan. Sluit deze ook nooit de ⏚ aansluiting aan op de nul (N).



Afb. 10. Analoge telefoonlijn aansluiten op het alarmsysteem.

5.10 Voeding aansluiten

Zorg er voor dat alle bekabeling van het alarmsysteem gereed is, voordat u de AC voeding of accu aansluit.

Voordat u de voeding aansluit dient u de klok en RAM back-up batterij in de houder op de hoofdprint te plaatsen.

5.10.1 Voeding

De INTEGRA Plus alarmsystemen hebben een 20 V AC (±10%) voeding nodig. Aanbevolen wordt om een transformator te gebruiken van op zijn minst 75 VA.

Sluit nooit twee apparaten met een voeding aan op één transformator.

Koppel altijd de 230 VAC voeding af voordat u de transformator aansluit.

Indien een 60 VA transformator gebruikt wordt dient het totale spanningsverbruik, welke gebruikt worden door de accu en de aangesloten apparaten op het alarmsysteem, niet de 3A te overschrijden (de maximale accu laadspanning is 1.5 A).

De transformator dient permanent aangesloten te zijn op een 230 VAC aansluiting. Voordat u de bekabeling aansluit, dient u zich de elektrische installatie van het object eigen te maken. Zorg er voor dat er altijd een vaste 230VAC aansluiting gebruikt wordt voor het voeden van het alarmsysteem. Het voedingscircuit dient altijd afdoende gezekerd te zijn. Omdat de eindgebruiker niet eenvoudig bij de transformator kan komen, is het belangrijk dat u hen verteld hoe deze afgeschakeld kan worden van de stroomvoorziening (bijv. door aan te

geven waar de zekering in de meterkast zich bevindt waarop het alarmsysteem aangesloten zit).

5.10.2 Back-up voeding

Een 12V lood accu dient te worden aangesloten op het alarmsysteem voor de noodstroomvoorziening. De accu capaciteit dient adequaat te worden gekozen, passend bij het verbruik van het systeem. Conform de EN 50131 Grade 3 dient de accu het systeem werkend te houden voor 30 uur als de 230VAC uitvalt.

Sluit geen volledig ontladen accu aan op het alarmsysteem (een voltage gemeten over de aansluitingen welke minder is dan 11V). Indien de accu volledig ontladen is, laad dan eerst de accu op met een daarvoor geschikte acculader.

De gebruikte batterijen mogen niet worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd in overeenstemming met de bestaande regels voor milieubescherming.

Indien de accu onder de 11 V valt, voor een periode van meer dan 12 minuten (3 accu testen), dan zal het alarmsysteem een lage accu signaleren. Indien het voltage onder de 10.5V valt, dan zal de accu worden ontkoppeld.

5.10.3 Opstart procedure van het alarmsysteem

1. Koppel het 230 V AC circuit los van de transformator.
2. Sluit de 230 V AC bekabeling aan op de primaire aansluiting van de transformator.
3. Sluit de bijgeleverde draden aan op de secondaire aansluiting van de transformator naar de AC aansluitingen op de hoofdprint van het alarmsysteem.
4. Sluit de accu aan (positieve aansluiting op ROOD, negatieve aansluiting op ZWART). **Het alarmsysteem zal niet opstarten na alleen het aansluiten van de accu.** Bij het alarmsysteem zitten adapters (passende connectoren) voor aansluiting van de accu met getwiste kabel einden, om die reden dient de accu kabel nooit te worden afgeknipt.
5. Schakel het 230VAC circuit in waarop de transformator aangesloten is. Het alarmsysteem zal opstarten.

Indien er problemen zijn bij het opstarten van het alarmsysteem, dan kunt u in de service mode komen via de "reset pinnen" en de fabrieksinstellingen herstellen (zie NOOD OPSTART PROCEDURE VAN HET ALARMSYSTEEM p. 24).

De hierboven aangegeven opstart procedure (eerst de accu en daarna de 230VAC voeding) zorgt ervoor dat de elektronische beveiliging circuits van de voeding en het alarmsysteem correct zullen werken en defecten aan componenten van het alarmsysteem worden voorkomen, welke mogelijk veroorzaakt zijn door installatie fouten.

Indien de voeding van het alarmsysteem losgekoppeld dient te worden, koppel eerst de 230 VAC af en daarna pas de accu. Bij het opstarten van het systeem dient u dit weer in omgekeerde volgorde uit te voeren.

5.11 Opstarten van het alarmsysteem

Na het voor de eerste maal opstarten van het alarmsysteem dient u de standaard fabrieksinstellingen in te lezen via de HERSTEL ALLES functie ([SERVICE CODE]✻ ▶ SERVICE MODE ▶HERSTEL MENU ▶WIS ALLES) en beëindig de service mode daarna. Indien u een melding op het display krijgt met de vraag om de instellingen te bewaren in het Flash geheugen, druk dan op de "1" toets.

Het alarmsysteem met fabrieksinstellingen ondersteund alle aangesloten bediendelen op de bus, onafhankelijk hoe de adressen zijn ingesteld. Maar het is dan niet mogelijk het alarmsysteem te programmeren. U kunt pas programmeren na het uitvoeren van de volgende handelingen:

1. Instellen van de correcte individuele adressen in de bediendelen (zie p. 15).
2. Identificatie van de aangesloten apparaten op de bediendeel bus van het alarmsysteem. De identificatie kan worden uitgevoerd via het:
   – bediendeel ([SERVICE CODE]✱ ▶SERVICE MODE ▶STRUCTUUR ▶HARDWARE ▶IDENTIFICATIE ▶BEDIENDEEL ID.),
   – DLOADX programma (“Structuur" scherm →“Hardware" tabblad →“Bediendelen” →“Bediendeel identificatie" knop).
3. Identificatie van de aangesloten apparaten op de uitbreiding bus. De identificatie kan worden uitgevoerd via het:
   – bediendeel ([SERVICE CODE]✱ ▶SERVICE MODE ▶STRUCTUUR ▶HARDWARE ▶IDENTIFICATIE ▶UITBREIDING ID.),
   – DLOADX programma (“Structuur" scherm →“Hardware" tabblad →“Uitbreiding modules” →“"Module identificatie” knop).

De identificatie functie moet altijd uitgevoerd worden na het toevoegen van een nieuw aangesloten apparaat op de bus of bij wijziging van het module adres.

Het verwijderen van een geïdentificeerd apparaat van de bus zal een sabotage alarm genereren.

Elke poging om een geïdentificeerd apparaat te vervangen voor een andere met hetzelfde adres zal resulteren in een sabotage alarm.

5.12 Starten van de service mode via de “RESET pinnen” (of bij gebruik van een draadloos bediendeel)

Indien het alarmsysteem niet normaal kan opstarten, bediendelen niet ondersteund worden, codes niet geaccepteerd worden door het alarmsysteem etc., ondanks dat alle aansluitingen correct zijn gemaakt, volg dan onderstaande stappen als volgt:

1. Maak het alarmsysteem spanningsloos (ontkoppel eerst de 230VAC voeding en daarna de accu).
2. Plaats een jumper op de RESET pinnen, welke u op de hoofdprint kunt vinden.
3. Zet de voeding van het alarmsysteem weer aan (eerst de accu en dan de AC voeding). De DIALER led zal gaan Knipperen.
4. Wacht een paar seconden tot dat de DIALER led uitgaat en verwijder dan de jumper van de pinnen. Het alarmsysteem zal in de service mode staan. Het service mode menu zal worden weergegeven op het bediendeel met het laagste adres.

Indien een computer met het DLOADX programma aangesloten is op de RS-232 poort dan zal de service mode niet starten (het zal dan alleen mogelijk zijn om het alarmsysteem lokaal te programmeren met de computer).

5. Herstel de fabrieksinstellingen via de WIS ALLES functie (▶HERSTEL MENU ▶WIS ALLES).
6. Start de BEDIENDEEL ADR. functie (▶STRUCTUUR ▶HARDWARE ▶IDENTIFICATIE ▶BEDIENDEEL ADR.) en stel de individuele adressen op de bediendelen in (zie p. 16).
7. Identificeer de apparaten welke aangesloten zijn op de bediendeel bus (▶STRUCTUUR ▶HARDWARE ▶IDENTIFICATIE ▶BEDIENDEEL ID.).

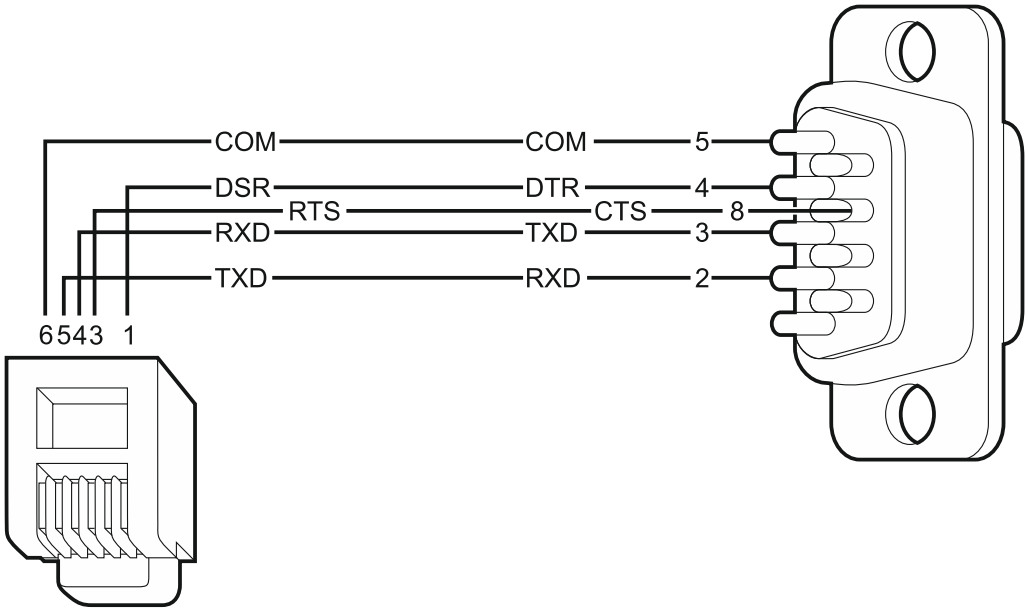
8. Identificeer de apparaten welke aangesloten zijn op de uitbreiding bus (▶STRUCTUUR ▶HARDWARE ▶IDENTIFICATIE ▶UITBREIDING ID.).
9. Verlaat de service mode via de EINDE SERVICE functie.
10. Nu zal er een bericht op het bediendeel worden weergegeven met de vraag of u de data wilt opslaan naar het FLASH geheugen, druk op toets nummer 1. Door het opslaan van een kopie van de instellingen naar het FLASH geheugen, zal het voor het alarmsysteem mogelijk zijn om een back-up kopie terug te zetten indien er een fout is gedetecteerd in de data opgeslagen in het RAM geheugen.
11. Na het opslaan van de data in het FLASH geheugen zal het alarmsysteem opnieuw opstarten (het display van het bediendeel zal even uitgaan). Na de herstart zou het systeem normaal moeten werken en kunt u doorgaan met programmeren.

5.13 Computer verbinden met het alarmsysteem

Met gebruik van een computer kunt u de firmware van het alarmsysteem updaten (FLASHX programma), het alarmsysteem programmeren (DLOADX programma) en het alarmsysteem beheren (GUARDX programma). De communicatie is gecodeerd. De computer kan op het alarmsysteem worden aangesloten via de RS-232 of USB poort.

Indien het alarmsysteem verbonden is met de computer via de USB kabel, dan zal Windows automatisch een nieuw apparaat detecteren en een wizard tonen, welke u door het installatie proces heen zal leiden voor de installatie van de nieuwe hardware drivers. De drivers kunnen worden gedownload op www.osec.nl. Sommige Windows versies kunnen een waarschuwing geven dat de driver niet compatibel is. U kunt gerust doorgaan met het installeren van de drivers, ondanks deze waarschuwing.

Het aansluiten van de USB poort op de computer blokkeert de RS-232 poort.

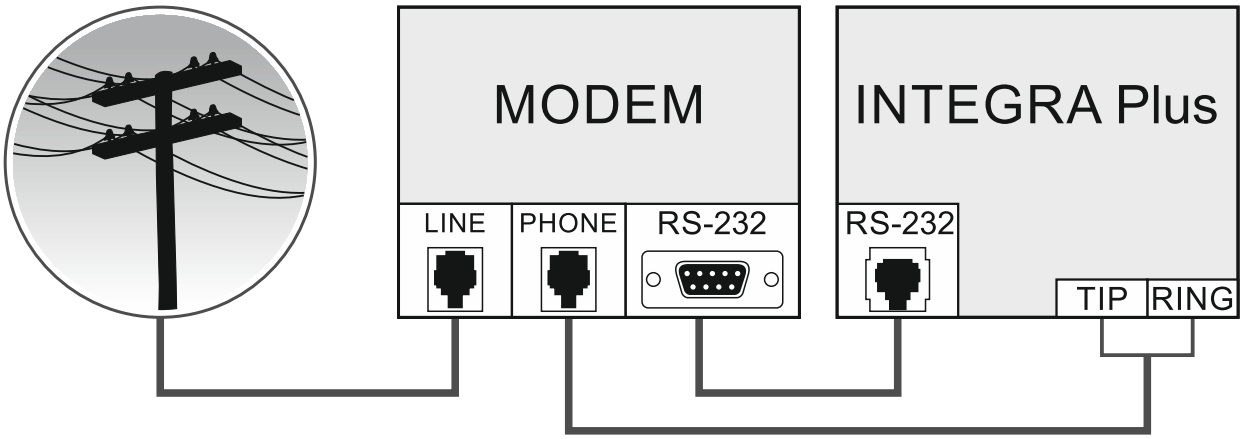


Afb. 11. Computer aansluiting via de RS-232 poort. Links weergegeven is de RJ connector welke aangesloten wordt op de RJ aansluiting van de hoofdprint. Rechts weergegeven is de DB-9 female connector (aanzicht soldeer zijde). Een kant en klare programmeerkabel is te verkrijgen onder de benaming DB9F/RJ-KPL set.

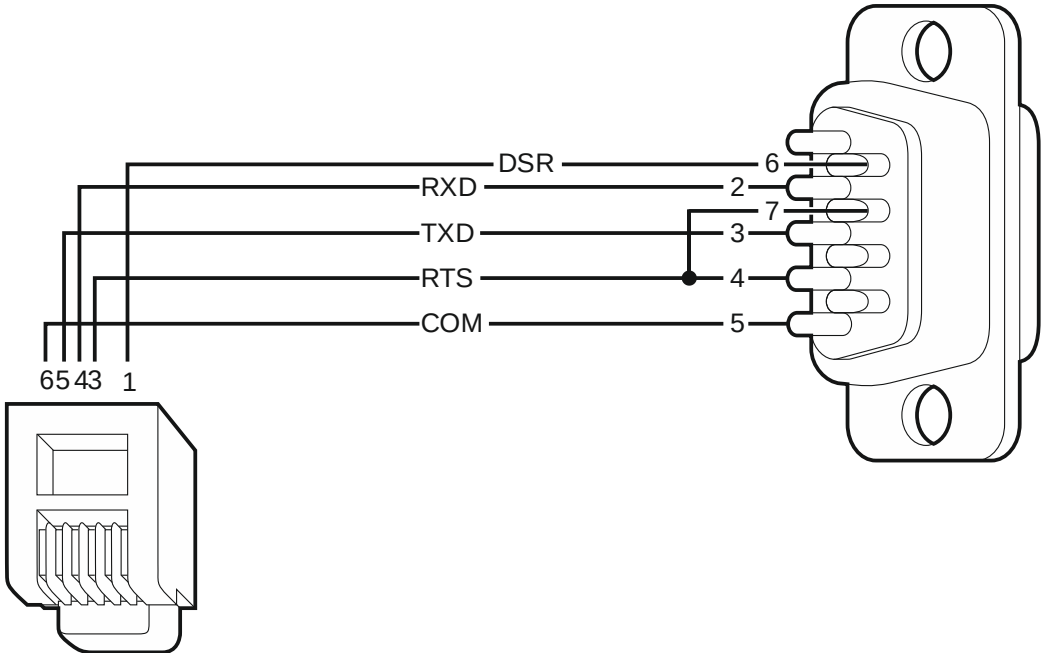
5.14 Aansluiten van een extern modem

Een extern modem maakt op afstand programmering mogelijk van het alarmsysteem (een computer met het DLOADX programma is nodig) of het beheer van het alarmsysteem is mogelijk (een computer met het GUARDX programma is nodig). De communicatie is gecodeerd.

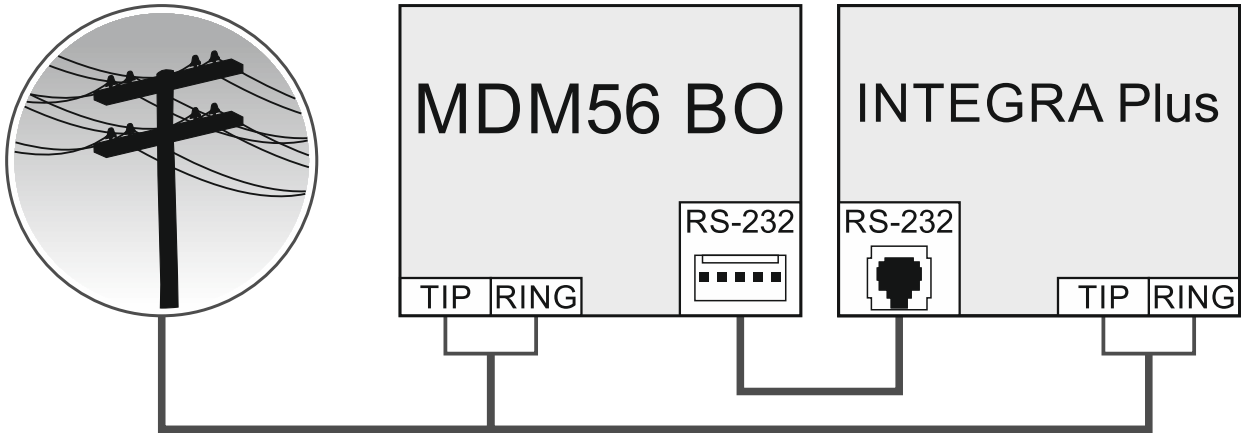
Het alarmsysteem kan met elk extern modem werken (analoog, ISDN of GSM) welke overeenkomt met de Hayes AT standaard en uitgerust is met een RS-232 poort.



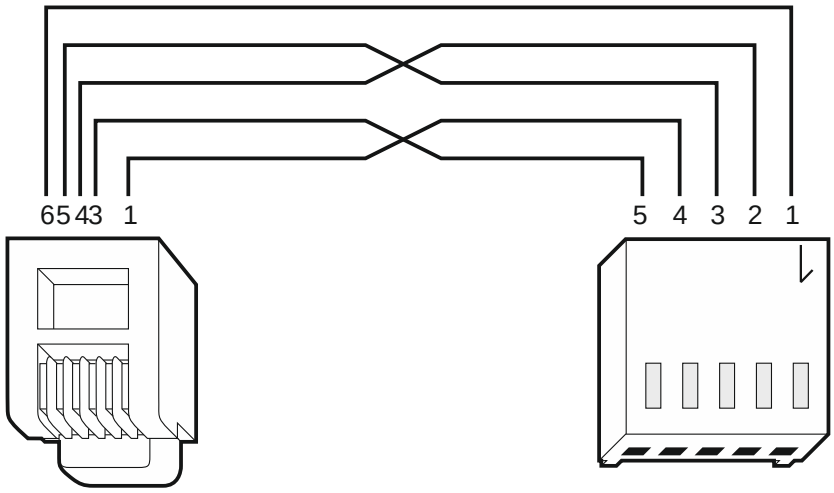
Afb. 12. Diagram van een extern analoog modem aansluiting met het alarmsysteem.



Afb. 13. Aansluiten van het externe modem met DB-9 connector op de RS-232 poort van het alarmsysteem. Links weergegeven is de RJ connector welke aangesloten wordt op de RJ aansluiting van de hoofdprint. Rechts weergegeven is de DB-9 female connector (aanzicht soldeerzijde).



Afb. 14. Diagram van een MDM56 BO modem aangesloten op het alarmsysteem.



Afb. 15. Aansluiting van de RS-232 poorten van het alarmsysteem en het modem met een PIN5 aansluiting (de door SATEL gemaakte ETHM-1 / ETHM-1 Plus / INT-GSM / INT-GSM LTE en GSM modules worden op dezelfde manier aangesloten). Links weergegeven is de RJ connector welke aangesloten wordt op de RJ aansluiting van de hoofdprint. Rechts weergegeven is de PIN5 stekker. Een kant en klare kabel is verkrijgbaar bij Osec (RJ/PIN5).

5.14.1 Modem instellingen configureren

De door SATEL gefabriceerde MDM56 en MDM56 BO modems hoeven niet geconfigureerd te worden. De standaard fabrieksinstellingen verzekeren van een correcte werking met het alarmsysteem.

Voordat u het modem aansluit op het alarmsysteem dient u het modem eerst op de computer aan te sluiten en een *Terminal* programma te gebruiken, om de juiste werkingsmode in te stellen.

1. Voer het at↵ commando in – het modem dient te antwoorden met "OK". Probeer anders het ate1↵ commando in te voeren. Indien het modem nog steeds niet antwoord, controleer dan de verbinding met de computer en wees er zeker van dat de juiste COM poort geselecteerd is bij de instellingen van het *Terminal* programma.
2. Voer het at&v↵ commando in. Het modem zal een lijst weergeven met de geprogrammeerde parameters (zie het voorbeeld in Fig. 16). Het parameter block is opgeslagen als "profile 0" (in Fig. 16 "STORED PROFILE 0") en dient E1 Q0 V1 X4 &D2 &S0 en S00:000 te bevatten. In zo'n geval is het modem klaar voor gebruik met het alarmsysteem.

3. Indien enig parameter ingesteld is op een andere waarde (bijv. Q2 in plaats van Q0), stel dit dan juist in. Een commando invoeren voor de parameter instelling bevat altijd de prefix AT en de benodigde parameter (bijv. als E0 V0 in het profile staat, dan het commando voor de juiste waarde is ate1v1↵, waarna het modem met “OK” zal antwoorden.
4. Voer het AT&W0↵ commando in om de instellingen op te slaan in "profile 0".
5. Voer het atz↵ commando in gevolgd door het at&v↵ commando om te controleren of alle parameters juist zijn opgeslagen. De instellingen in het ACTIVE PROFILE dien hetzelfde te zijn als het STORED PROFILE 0 (opmerking: meestal bevat het STORED PROFILE minder parameters dan in het ACTIVE PROFILE, wat normaal is).

Om het S0 modem register in te stellen gebruik het ATS0=0 commando (in Fig. 16, zijn de modem register instellingen anders weergegeven S00: 000).

Bij het herstarten van het modem zal het alarmsysteem het ATZ commando geven, welke de parameters van “profile 0” instelt”. Om deze reden worden de huidige instellingen van de parameters erin vermeld. 2 (“ACTIVE PROFILE”) is irrelevant, maar is belangrijk dat deze juist is ingesteld in het “profile 0”.

```
OK
at&v
ACTIVE PROFILE:
B1 E1 L1 M1 N1 Q0 T V1 W0 X4 Y0 &C1 &D2 &G0 &J0 &K3 &Q5 &R1 &S0 &T5 &X0 &Y0
S00:000 S01:000 S02:043 S03:013 S04:010 S05:008 S06:002 S07:050 S08:002 S09:006
S10:014 S11:095 S12:050 S18:000 S25:005 S26:001 S36:007 S37:000 S38:020 S46:138
S48:007 S95:000

STORED PROFILE 0:
B1 E1 L1 M1 N1 Q0 T V1 W0 X4 Y0 &C1 &D2 &G0 &J0 &K3 &Q5 &R1 &S0 &T5 &X0
S00:000 S02:043 S06:002 S07:050 S08:002 S09:006 S10:014 S11:095 S12:050 S18:000
S36:007 S37:000 S40:104 S41:195 S46:138 S95:000

STORED PROFILE 1:
B1 E1 L1 M1 N1 Q0 T V1 W0 X4 Y0 &C1 &D2 &G0 &J0 &K3 &Q5 &R1 &S0 &T5 &X0
S00:000 S02:043 S06:002 S07:050 S08:002 S09:006 S10:014 S11:095 S12:050 S18:000
S36:007 S37:000 S40:104 S41:195 S46:138 S95:000

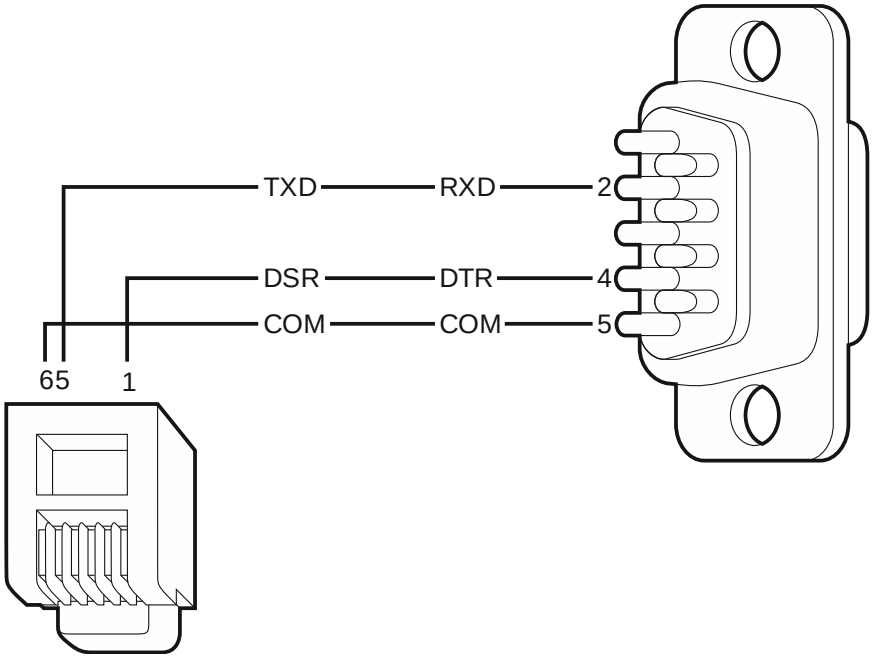
TELEPHONE NUMBERS:
0=                                      1=
2=                                      3=

OK
```

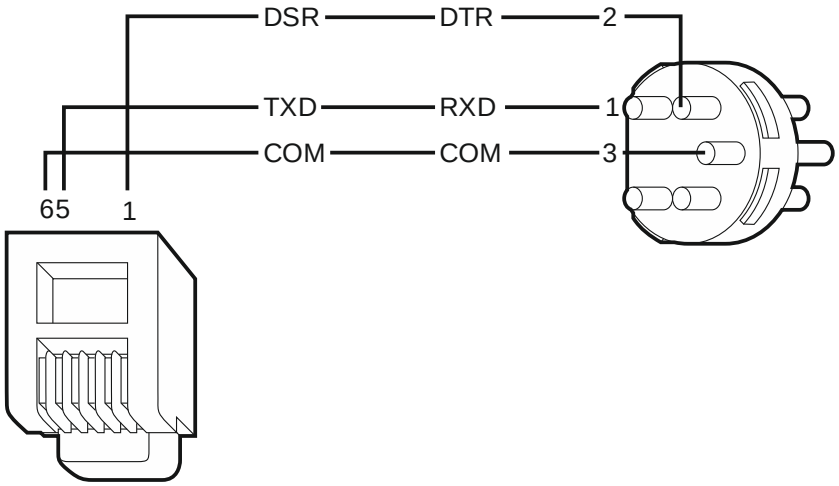
Afb. 16. Juiste instellingen van een extern modem.

5.15 Aansluiten van een printer

De RS-232 poort van het alarmsysteem maakt het mogelijk om een printer aan te sluiten. Het alarmsysteem kan gebeurtenissen uitprinten in een “gecomprimeerd" formaat (een enkele gebeurtenis wordt geprint op een lijn en kan tot 80 karakters bevatten) of “uitgebreid" formaat, met namen van zones, blokken, gebruikers en modules (de gebeurtenissen zullen dan op twee lijnen geprint worden met tot 80 karakters per lijn; (de omschrijvingen van een enkele gebeurtenis worden geprint op één lijn op printers welke tot 132 karakters per lijn kunnen printen).



Afb. 17. Printer aansluiting met gebruik van de DB-9 male plug (aanzicht soldeerzijde). Links weergegeven is de RJ connector welke aangesloten wordt op de RJ aansluiting van de hoofdprint.



Afb. 18. Printer aansluiting met gebruik van een DIN 5-pin plug (aanzicht soldeerzijde). Links weergegeven is de RJ connector welke aangesloten wordt op de RJ aansluiting van de hoofdprint.

6. Nummering van zones en uitgangen in het systeem

Nummers worden automatisch toegewezen aan de zones en uitgangen:

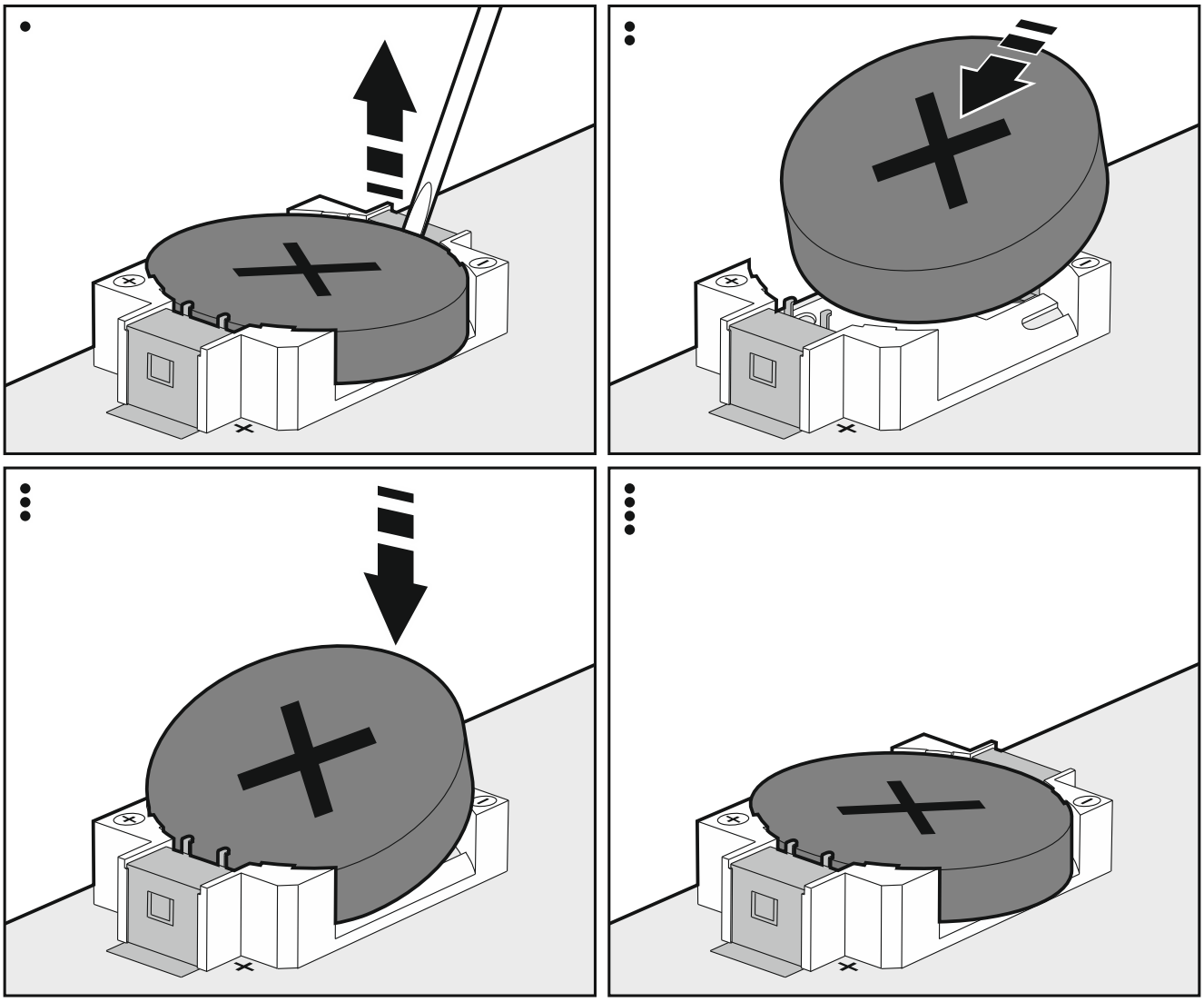
- de bedrade zones en uitgangen op de print van het alarmsysteem zijn genummerd van 1 tot 16:
- de nummering van bediendeel zones worden bepaald bij de identificatie procedure, gebaseerd op het bediendeel adres (zie paragraaf NUMMERING VAN BEDIENDEEL ZONES p. 16).
- de nummering van zones en uitgangen op uitbreidingen en de ABAX 2 / ABAX systeem controller worden bepaald gedurende de uitbreiding identificatie procedure. De nummering

is afhankelijk van het adres van de uitbreidingsmodule in het systeem (zones op een uitbreidingsmodule met een lager adres zal lagere zone nummers geven dan uitbreidingsmodules met een hoger adres).

Het alarmsysteem reserveert 8 zones in het systeem voor elke geïdentificeerde uitbreiding. De uitzonderingen hierop zijn de INT-ADR / CA-64 ADR uitbreiding en de ABAX 2 / ABAX controller, waarvoor tot 48 zones kunnen worden gereserveerd. In geval van de INT-ADR / CA-64 ADR uitbreiding hangt het aantal gereserveerde zones af van het aantal geïnstalleerde detectoren met een CA-64 ADR MOD module daarin zijn aangesloten. In geval van de ABAX 2 / ABAX systeem controller hangt het aantal gereserveerde zones af van het aantal geregistreerde draadloze apparaten. In beide gevallen worden er per 8 zones één adres gereserveerd.

Het DLOADX programma maakt het mogelijk de nummering van de zones en uitgangen te wijzigen in de uitbreidingen (“Structuur" scherm, "Hardware" tabblad, "Geavanceerd" knop van de uitbreiding). De wijziging van nummering zal alleen geldig worden als de module identificatie procedure wordt gestart.

7. De batterij van de hoofdprint vervangen



Afb. 19. De batterij van de hoofdprint vervangen

Het wordt aanbevolen om de status van de back-up batterij van het klok en RAM geheugen ten minste om de vijf jaar te controleren. De levensduur van de batterij hangt af van de:

- temperatuur,
- luchtvochtigheid,
- tijd dat de voeding van het alarmsysteem is uitgeschakeld,
- zelfontlading.

Bij een lage batterij dient deze vervangen te worden voor een van hetzelfde type (CR2032).

Wees voorzichtig bij het vervangen van de batterij. De fabrikant is niet aansprakelijk voor de consequenties van het niet juist plaatsen van de batterij.

Vervang de batterij als de voeding van het alarmsysteem (hoofd of back-up) aan staat. Als u de batterij verwijdert terwijl de voeding van het alarmsysteem uit staat, gaat data opgeslagen in het RAM geheugen (gebeurtenislogboek, gebruikersdata en klokinstellingen) verloren.

8. Specificaties

8.1 Alarmsysteem

	INTEGRA 64 Plus	INTEGRA 128 Plus	INTEGRA 256 Plus
Voeding voltage	20 V AC ±15%, 50-60 Hz		
Aanbevolen transformator	75 VA		
Stand-by verbruik van de AC aansluiting	135 mA		
Maximaal verbruik van de AC aansluiting	400 mA		
Stand-by verbruik van de accu	130 mA		
Maximaal verbruik van de accu	200 mA		
Accu storing voltage drempelwaarde	11 V ±10%		
Accu ontkoppel voltage	10,5 V ±10%		
Maximaal accu laadvermogen	1,5 A		
Voeding uitgangsstroom (voeding apparaten + accu lading)	2 A + 1.5 A		
Voedingsuitgang voltage bereik	10.5…14 V DC		
Belasting, hoogvermogen uitgangen	3 A ±10%		
Belasting, laagvermogen uitgangen	50 mA		
Belasting, +KPD uitgang	3 A ±10%		
Belasting, +EX1 en +EX2 uitgangen	3 A ±10%		
Aantal bekabelde zones on-board	16		
Maximaal aantal zones	64	128	256
Aantal bekabelde uitgangen on-board	16		
Maximaal aantal uitgangen	64	128	256
Voedingsuitgangen	3		
Communicatie bussen	1+2		
Bediendelen	max. 8		
Uitbreiding modules	max. 64		
Objecten (subsystemen)	8		
Blokken	32		

	INTEGRA 64 Plus	INTEGRA 128 Plus	INTEGRA 256 Plus
Telefoonnummers voor berichtgeving (Spraak/Pager + SMS)	16+16		
Spraakberichten	16	32	
Tekstberichten voor gedefinieerd door de installateur	64		
Gebruikers + Managers	192 + 8	240 + 8	
Schema's	64		
Logboek	5631	22527	24575
Security grade conform EN50131	Grade 3		
Milieuklasse conform EN50130-5	II		
Bedrijfstemperatuur	-10…+55 °C		
Maximale luchtvochtigheid	93±3%		
Print afmetingen	264 x 134 mm		
Gewicht	320 g		

8.2 INT-KLCD bediendeel

Voeding voltage ..... 12 V DC ±15%
Stand-by verbruik ..... 17 mA
Maximaal verbruik ..... 101 mA
Milieuklasse conform de EN50130-5 II
Bedrijfstemperatuur ..... -10…+55 °C
Maximale luchtvochtigheid ..... 93±3%
Afmetingen behuizing ..... 140 x 126 x 26 mm
Gewicht ..... 231 g

8.3 INT-KLCDR bediendeel

Voeding voltage ..... 12 V DC ±15%
Stand-by verbruik ..... 60 mA
Maximaal verbruik ..... 156 mA
Milieuklasse conform de EN50130-5 II
Bedrijfstemperatuur ..... -10…+55 °C
Maximale luchtvochtigheid ..... 93±3%
Afmetingen behuizing ..... 140 x 126 x 26 mm
Gewicht ..... 236 g

8.4 INT-KLCDL bediendeel

Voeding voltage ..... 12 V DC ±15%
Stand-by verbruik ..... 61 mA
Maximaal verbruik ..... 147 mA
Milieuklasse conform de EN50130-5 II
Bedrijfstemperatuur ..... -10…+55 °C
Maximale luchtvochtigheid ..... 93±3%
Afmetingen behuizing ..... 145 x 115 x 26 mm
Gewicht ..... 217 g

8.5 INT-KLCDS bediendeel

Voeding voltage ..... 12 V DC ±15%
Stand-by verbruik..... 33 mA
Maximaal verbruik ..... 151 mA
Milieuklasse conform de EN50130-5 II
Bedrijfstemperatuur ..... -10…+55 °C
Maximale luchtvochtigheid..... 93±3%
Afmetingen behuizing ..... 114 x 94 x 23,5 mm
Gewicht..... 141 g

8.6 INT-KLCDK bediendeel

Voeding voltage ..... 12 V DC ±15%
Stand-by verbruik..... 30 mA
Maximaal verbruik ..... 110 mA
Milieuklasse conform de EN50130-5 II
Bedrijfstemperatuur ..... -10…+55 °C
Maximale luchtvochtigheid..... 93±3%
Afmetingen behuizing ..... 160 x 132 x 29 mm
Gewicht..... 317 g

8.7 INT-KLFR bediendeel

Voeding voltage ..... 12 V DC ±15%
Stand-by verbruik..... 60 mA
Maximaal verbruik ..... 110 mA
Milieuklasse conform de EN50130-5 II
Bedrijfstemperatuur ..... -10…+55 °C
Maximale luchtvochtigheid..... 93±3%
Afmetingen behuizing ..... 145 x 143 x 25 mm
Gewicht..... 346 g

9. Handleiding update historie

Datum	Firmware versie	Geïntroduceerde wijzigingen
2013-08	1.12	• Informatie over het INTEGRA 256 Plus alarmsysteem is toegevoegd. • Informatie over de mogelijkheid om gebeurtenissen te verzenden via het UDP protocol via Ethernet is toegevoegd (p. 4). • Informatie over het logboek van het INTEGRA 64 Plus alarmsysteem is gecorrigeerd (p. 4 en p. 32). • Informatie over het nieuwe INT-TSG bediendeel is toegevoegd (p. 6). • Opmerking over het INTEGRA 256 Plus alarmsysteem en INT-KSG bediendeel is toegevoegd (p. 6). • Informatie over de nieuwe INT-AV module is toegevoegd (p. 10, 14 en 19). • De opmerking voor de Klok/ RAM back-up batterij is aangepast (p. 14). • Opmerking voor aanbeveling om fabriekswaarden in te laden na het opstarten van het systeem is toegevoegd (p. 23).

		• Informatie over de ACU-250 en INT_RX-S modules zijn toegevoegd.
2013-12	1.12	• Informatie over de mogelijkheid voor rapportage van gebeurtenissen via GPRS met het UDP protocol is toegevoegd (p. 4). • Informatie over de INT-TSI bediendeel is toegevoegd (p. 6). • Informatie over de INT-KLFR bediendeel is toegevoegd (p. 6 en 33). • Informatie over de INT-RS Plus module is toegevoegd (p. 7). • Opmerking over het INTEGRA 256 Plus alarmsysteem en INT-RS Plus module is toegevoegd (p. 7).

2014-10	1.13	• Informatie over de e-mail notificatie mogelijkheid is toegevoegd (p. 4). • Informatie over de nieuwe ETHM-1 Plus module is toegevoegd (p. 7 e.a.). • Informatie over de nieuwe INT-SF module is toegevoegd (p. 8). • Informatie over de nieuwe INT-E module is toegevoegd (p. 10). • Informatie over de nieuwe INT-ADR module is toegevoegd (p. 10). • Informatie over de nieuwe INT-O module is toegevoegd (p. 10). • Informatie over de nieuwe INT-PP module is toegevoegd (p. 10). • Informatie over de nieuwe ACU-120 module is toegevoegd (p. 10 e.a.). • Informatie over de nieuwe ACU-270 module is toegevoegd (p. 10 e.a.). • Informatie over de nieuwe INT-KNX-2 module is toegevoegd (p. 10). • Opmerking over de werking van uitgangen bij het opslaan van data in het FLASH geheugen en als het STARTER programma actief is, is toegevoegd (p. 11).
2015-10	1.14	• Informatie over het nieuwe INT-TSH bediendeel is toegevoegd (p. 6).
2016-04	1.15	• Opmerking over het controleren van de batterij is toegevoegd (p. 14).
2018-06	1.18	• Informatie over rapportage, berichtgeving en programmering in paragraaf “Eigenschappen” is aangepast (p. 3). • Informatie over de nieuwe INT-GSM module is toegevoegd (p. 7). • Paragraaf “De batterij van de hoofdprint vervangen” is toegevoegd (p. 30).
2019-05	1.19	• Informatie over ABAX 2 draadloze apparaten is toegevoegd. • Informatie over draadloze bediendelen is toegevoegd (p. 6). • Informatie over de ACU-220 controller is toegevoegd (p. 10). • Informatie over de ACU-280 controller is toegevoegd (p. 10). • Paragraaf “De batterij van de hoofdprint vervangen" is aangepast (p. 30).
2021-08	1,20	• Informatie over de INT-GSM LTE module is toegevoegd. • Informatie over de INT-TSG2 en INT-TSH2 bediendelen zijn toegevoegd.